

# Benicarlo



ACTUAL

Año III - Núm. 30

Noviembre 1973

## Editorial

# NUESTRO PERIODICO

*Es muy conveniente insistir en puntos que pueden olvidarse o que con el tiempo sufren la erosión del uso.*

*Hay otros puntos —otras afirmaciones— básicos que, por serlo, por sabidos se callan. Sólo de vez en cuando hay que desempolvarlos y darles «vigencia».*

*Pues bien, de esas cosas «archisabidas» vamos a volver a hablar.*

*Se nos dice, más de una vez, que hacemos una publicación mensual, BENICARLO ACTUAL, carente de garra, serio, sin concesiones a la galería, etcétera, etc. Y todo esto y otras cosas por el estilo, entre sonrisas amables y bienintencionadas... Suponemos.*

*Contestar a cada uno dando cumplida respuesta y abundantes razones es tarea que hacemos personalmente muy a gusto. Ahora bien, sean estas líneas una respuesta a quienes no hemos podido complimentar por las razones que fueren. Que sean útiles también a los que, sin llegar a la formulación, las tuvieron «in mente».*

*En primer lugar deberíamos afianzar un principio: Llevar adelante una publicación periódica es, intrínsecamente, difícil.*

*No obstante, hacer un periódico que provoque el escándalo, es bien fácil. Solamente con seguir una ruta irresponsable, y alegremente despreocupada, entrarían en Prensa escritos que, sin ser jurídicamente punibles, provocarían la justa indignación de unos, el solaz de la malquerencia en otros y la ávida e insaciable mirada del romano del circo en los de más allá.*

*Es, precisamente, lo que quiere la fiera: la carnada.*

*La recóndita fruición del comentario condoliente, destilando en su intimidad complacencias. Hipócritas lamentaciones ante la calumnia, pensando, con malvada delectación, en el principio que de ella —de la calumnia— algo queda.*

*Provocar interés, tal vez morboso, sabe todo el mundo. Podríamos, pues, resumir lo dicho en la afirmación que precede.*

*Tenemos consciencia de que hacer un buen periódico es tarea espinosa. Y sabemos de nuestras propias dificultades, de nuestras limitaciones.*

*Eso sí, creemos que estamos obligados todos a mejorar nuestra publicación.*

*¿Cómo?*

*En la mente de todos está la manera de hacerlo posible. Con las ideas de cada uno, con sus opiniones y posibilidades. Nuestra ciudadanía no nos puede permitir una inhibición, un «que se arreglen».*

*Todo lo positivo tiene cabida en sus líneas. Responsablemente, claro.*

*La incordia no vale. El tirar la piedra y esconder la mano es el exclusivo privilegio de los cobardes.*

*El hacer que levante la caza el otro para cobrarla yo, corresponde a la no muy plausible actitud del cazador furtivo.*

*En buena hora venga a estas páginas todo cuanto refleje la inquietud constructiva de nuestros conciudadanos.*

*La ciudad quiere. Quiere en una volición colectiva que se identifica con las aspiraciones honrosas y plausibles de una mayoría de ciudadanos conscientes. Y quiere lo bueno. Porque si el mal por el mal es difícilmente imaginable, en el orden colectivo es metafísicamente imposible.*

*Hay que tomarle el pulso a la ciudad. No fácil empresa. Y para ello todos cuantos tengan algo que decir, pueden y deben hacerlo.*

*El saber, el conocer, es transmisible. El fenómeno social de la cultura es una ósmosis constante. Un permanente circular entre vasos comunicantes. Nadie es maestro de nadie y todos lo somos un poco de todos. No debemos pretender ser el «DOMINE dixit». La verdad es una, ya lo sabemos, pero su imagen puede variar vista de distintos ángulos.*

*Y lo que se pretende es servir a la verdad.*

*Desde nuestro punto de vista, por supuesto.*

*Y por la información, a la formación.*

*¡Ojalá cupiese ver la verdad limpia y sin circunstancia!*

*Como siempre, amables lectores, tenéis la palabra.*

*Vosotros, ahora.*

*Después, el tiempo.*

*Que nos enjuiciará a nosotros, a nuestros hechos y a nuestras intenciones.*

*Y que a vosotros tal vez pudiera pedir cuentas de vuestras omisiones, del cómodo criticar, del no hacer... y del insolidario: «Por ahí te pudras»...*

—oOo—

Gracias, lector amigo, por haber llegado hasta aquí.



# BENICARLO

XXVII

## APUNTES PARA LA HISTORIA

**Fiestas Patronales de 1852.**—El Ayuntamiento de la Villa estaba constituido este año por las siguientes personas: Alcalde-Presidente, José Bosch y Segarra; Tenientes de Alcalde, Joaquín David y José Coll; Regidores, Joaquín Febrer, José Simó, Miguel Coll, Vicente Foix, José Roca, José Antonio Senar, Justino Meyer, José Gimeno, Ramón Pitarch, Luis White, Gregorio Cornelles y Arnau, Agustín Febrer de Antonio y Agustín Calbet de Agustín. Habían jurado sus cargos los seis últimos el 1.º de enero, y seguidamente, «como prueba de moralidad y religión, y medio de hacer público la instalación del nuevo Ayuntamiento», habían asistido a la Misa Mayor de dicho día.

Pues bien, en la sesión celebrada el miércoles, día 4 de agosto, «se hizo presente por el Sr. Presidente, que en la sesión del día 28 de diciembre del año anterior, la Corporación había acordado celebrar el alumbramiento de S. M. la Reina, con fiestas reales del mejor modo posible, consiliando los gastos con sus escasos recursos, y al efecto, manifestó al Sr. Gobernador de la provincia que había votado dos mil reales vellón para dichas fiestas y que se considerase aumentada en esta cantidad la partida de imprevistos. Sin embargo, aquellas fiestas no se realizaron, desde luego, por motivo lamentable, ni después han podido tener lugar por las enfermedades que han afligido a la población; mas ahora en que afortunadamente éstas

han desaparecido, el Ayuntamiento, que a nadie cede en amor al Trono, se halla en el caso de realizar las fiestas, de hacer una demostración solemne y pública de sus leales sentimientos y del júbilo que experimentó con el feliz nacimiento de la Augusta Princesa, grata y dulce esperanza de todos los españoles; demostración que sea tan solemne cual conviene al elevado objeto que la motiva, y cual consienten en el día el estado de los fondos municipales; que en su consecuencia, había modificado el programa de fiestas del año último, mayormente cuando la coincidencia de celebrarse el día 24 del corriente mes, la fiesta de San Bartolomé, Patrón de la Villa, podría contribuir a dar mayor lucimiento a las fiestas reales y evitaba el aumento de días de huelga; que al redactar el programa de dichas fiestas había tenido presente el deseo de la Corporación de que quedase de ellas un recuerdo duradero, que a la par de llenar un fin social, noble y elevado, mejorase la condición de algunas personas, facilitando su establecimiento y la formación de nuevas familias; así proponía al Ayuntamiento la aprobación del siguiente programa:

Día 21 y 22 del presente agosto, iluminaciones por la noche y repique general de campanas. Vacas de cuerda por las calles de la población.

Día 23, por la mañana, solemne Misa Mayor con música, sermón alusivo al objeto y luego «Te Deum»,

invitándose para ello a todas las personas notables de la Villa.

Cuatrocientos reales vellón en limosnas a familias pobres.

Por la tarde, adjudicación por suerte en la plaza pública verificada por el Ayuntamiento con las solemnidades del caso, de dos dotes de mil reales vellón cada uno a dos doncellas pobres y honradas, de 18 a 25 años de edad, naturales y vecinas de esta Villa.

La cualidad de pobreza y el modo de entregarse y constituirse el dote, se regulará por el Ayuntamiento tan pronto sea aprobada esta idea por el Sr. Gobernador Civil de la Provincia.

Días 24 y 25, fiestas religiosas a San Bartolomé y SS. Mártires, Patronos de la Villa.

Días 26 y 27, corridas de novillos al uso del país y en celebridad también del feliz natalicio de la augusta Princesa.

Música en todas estas funciones.

El Ayuntamiento aprobó en todas sus partes el anterior programa, excepto los Concejales: Miguel Coll, Luis White y José Antonio Senar, que discordiaron de la mayoría en lo referente a las corridas de toros, si por este gasto tenían que abonar después alguna cantidad.

En la sesión del 12 de agosto, se da cuenta de haber sido aprobado por el Sr. Gobernador de la Provincia, el programa de fiestas acordado por el Ayuntamiento.

En la misma sesión se determinan las reglas que han de regir para la

calificación de las cualidades de edad, honradez y pobreza que han de concurrir en las doncellas que aspiren a entrar en suerte para las dotes, nombrándose una comisión compuesta por los Concejales José Simó, Justino Meyer, José Gimeno, el síndico Gregorio Cornelles y el Sr. Presidente, para que entiendan directamente en este negocio.

En la sesión del 22, la comisión para las dotes presenta la relación nominal de las 102 doncellas aspirantes a los premios, la cual es aprobada.

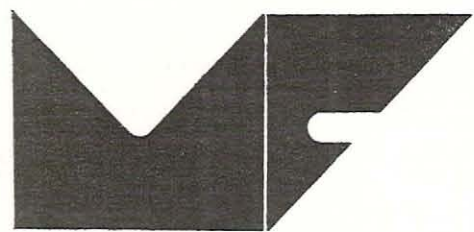
El día 23, a las cuatro de la tarde, el Ayuntamiento se constituyó en la plaza pública, «y en un tablado construido al efecto, al que concurren también previa invitación, el reverendo Cura Párroco Fray Domingo Gasua; el Sr. D. Fernando Bosch, Diputado a Cortes por el Distrito; los Sres. D. Diego O'Connor, vicecónsul de Inglaterra; D. Diego O'Connor y White, vicecónsul de Suecia; los señores coroneles retirados, D. Francisco Xavier Echevarría y D. Vicente Llorach; D. Antonio Gómez, Capitán de la Guardia Civil; los Sres. Administrador y Contador de la Aduana de esta Villa, para verificar el sorteo de las dos dotes de mil reales vellón cada una».

Las agraciadas fueron: Josefa María Mulet y Breto, inscrita al número 86, hija de Bautista y Antonia, de 24 años, y María Vicenta Solsona Febrer, inscrita al núm. 41, hija de Carlos y Antonia, de 21 años.

HISTOR

## UNA EMPRESA JOVEN QUE PROYECTA FUTURO

*Un equipo de hombres con trazos de superación*



**MUEBLES FORES**

Carretera de Cáliz, Kilómetro, 1

Teléfono 47 15 00

BENICARLO



# LA PLANIFICACION EDUCATIVA

En el diario catalán "La Vanguardia de Barcelona", en su edición del domingo, 21 de octubre, inserta un artículo de excepcional interés titulado "Los padres deben participar en la educación escolar de sus hijos".

Este trabajo, fuertemente documentado y singularmente veraz, ha despertado en los medios educativos de varias provincias un extraordinario interés. En él se habla del "profesionalismo" de los profesores que imparten las enseñanzas reglamentadas y su falta de pasión por el paso pasajero que tienen en las comarcas rurales donde actúan, siempre con un fondo de búsqueda de centros más apetecibles para su propia promoción.

El articulista opina, y no le falta razón, de la posibilidad de un intercambio de ideas entre el profesorado y los padres, que al fin y al cabo conocen mejor que nadie a sus hijos, que agilizaría y resolvería muchos de los problemas planteados de carácter educativo.

Los padres, y ello no lo podemos desconocer, sienten, en general, un grado de frustración en sus apetencias personales y desean vivamente que sus hijos tengan un porvenir mejor que ellos tuvieron. Ello hace que descarguen en los profesores profesionales la responsabilidad de la educación adecuada de sus vástagos.

Ello es un concepto generalizado y a todas luces inadecuado. Los padres deberían participar activamente en las labores educativas de sus hijos. Debe evitarse ese choque, como dice el articulista, entre los intereses puramente económicos del profesorado y de los intereses individuales de los padres.

Los padres deben ser convenientemente instruidos y aleccionados de la importante misión inexcusable que tienen y de la obligada participación no sólo moral, sino también material en la educación de sus hijos. La conjunción no teórica, sino práctica del profesorado, educadores y padres deberían ser una realidad. Si en ese trinomio falla uno de los factores, el resultado siempre será deficiente, si no es desastroso.

Por ello, las Asociaciones de Padres en los centros educativos deben ser dinámicas y cumplir la misión para la cual fueron creadas. Afortunadamente la Ley de Educación ha previsto esa participación de los padres en los centros educativos y esa participación no debe ser simbólica, sobre el papel, sino activa y que desarrolle una labor eficaz.

En algunas provincias, León, por ejemplo, se están dando cursillos acelerados de "educación para padres". Desde luego es preciso imbuir en la mente de los padres esa ineludible obligación de participar en las tareas educativas de sus hijos, y, por otro lado, también es imprescindible que los profesores y educadores aprendan a conocer que sus tareas educativas serán mucho más simples y sencillas si obtienen un apoyo eficaz por parte de los padres. Problemas que actualmente nos parecen insoslayables (ausencia escolar, desgana en el estudio, comportamientos inadecuados, rebeldía instintiva, falta de atención en las aulas, etc.), podrían muy bien ser superados mediante una acción conjunta entre el profesorado y los padres.

No olvidemos que la mística del desarrollo de una ciudad o de una comarca está condicionada a un nivel educativo alto y por el número de profesionales de todo orden que se crean. Si queremos que el nivel educativo de nuestra ciudad sea elevado, debemos arrimar el hombro todos los padres y facilitar a profesores y educadores de los centros de estudio nuestro apoyo efectivo. El mero hecho de pagar unos estudios, no es suficiente y los resultados de los exámenes así lo demuestran.

Nuestra misión es más amplia. Debemos dialogar frecuentemente, si es posible cada día, con nuestros hijos haciéndoles ver la conveniencia de que estudien más, con alegría, con entusiasmo y con fervor. Debemos interesarnos diariamente por la marcha de sus estudios. Debemos visitar el centro donde estudian y hablar con el profesorado. Debemos ponernos a la entera disposición del Jefe de Estudios del centro ofreciendo nuestro apoyo y nuestra ayuda. En fin, debemos ser padres "completos" y cumplir esa misión que el Altísimo nos ha confiado de velar por la salud física e intelectual de nuestros hijos.

Ahora que estamos al principio de un nuevo curso, es indispensable que nos planifiquemos todos los padres unas nuevas normas de conducta. Esos padres que aún no han pisado los centros de estudios por una repugnancia incomprensible, deben saber que allí los esperan con los brazos abiertos y con el deseo de contar con ellos para esa misión colectiva educadora. También poseen la ventaja de, además de ser informados convenientemente, el contar con las Asociaciones de Padres, que saben están al tanto de cuanto ocurre o pueda ocurrir en las tareas educativas, y, por último, deben tener también muy en cuenta que muchas veces el desvío en el afecto de los hijos es debido a una certeza en ellos de que abandonamos mucho nuestra misión supervisadora y que les dejamos solos en esta fase importante de su vida y su futuro intelectual.

Seamos conscientes todos los padres de nuestra misión y sepamos afrontarla antes de que sea demasiado tarde.

FERNANDO TARTARIN  
Presidente Asociación de Padres del  
Colegio Menor Sto. Cristo del Mar

## De actualidad

# Nuestros hombres

Vemos con agrado el que hayan sido muchos los que han respondido a la ciudadana convocatoria. Nos referimos a los candidatos.

No es fácil exponerse a los riesgos de una confrontación con los demás. Conlleva, en principio, una serie de valores dignos de tenerse en cuenta.

Empujados por el noble propósito de ser útiles, no les «importa» el riesgo, lo que otros tal vez no afrontarían por la evidente posibilidad de la derrota. Ese miedo del subconsciente, en una desequilibrada valoración del «yo», que paraliza, que inhibe, que emula.

Aparte su valoración intrínseca —cada uno de por sí— son hombres dignos de la máxima atención porque no han tenido inconveniente en presentarse ante sus conciudadanos manifestando ante ellos una clara vocación de servicio.

Un hacer por los demás.

Vocación que hemos de calibrar nosotros y que requiere «hilar muy fino».

Porque entregarse a la tarea que no es en beneficio de uno mismo y no mirar el interés propio, es función del hombre público.

Se podrá enmarañar el concepto exacto del servir a la comunidad. Pero, en verdad, no hay más que una idea válida:

Olvidarse a sí mismo en bien de los demás. Constituye el meollo de nuestra eterna doctrina política.

Tal vez esto suene un poco como perteneciente a un campo distinto, al religioso. Puede.

No debemos olvidar que el sujeto siempre es el hombre y, por tanto, no caben separaciones no condignas con su naturaleza.

El hombre, en todos los terrenos, con mayor razón en el político, es portador de valores trascendentes, eternos. Es que sin este sentir la poesía de la entrega, el hacer es frío. Los ideales nacen y viven de lo trascendente. Y esto es una verdad aun en el campo de las doctrinas más dispares.

Cuando este escrito haya sido interpretado por ti, anónimo lector, cerca estará ya la elección de los tres hombres que ilusionados nos han de representar.

Nosotros habremos votado al candidato triunfante o no.

No debe importarnos. Cuiquiere que resulte elegido será, no lo dudamos, apropiado por muchas razones, pero en primer término porque ha sido elegido, porque es electo.

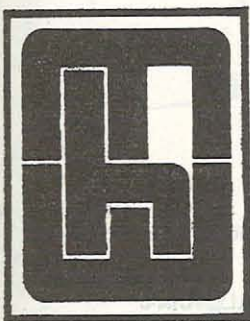


Revista de Información local

Director: D. Pedro Palau Añó

Redacción y Administración: Apartado de Correos 19  
Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - Castellón  
Depósito Legal: CS - 751 - 1971 ..... Precio: 10 pias.

¡Un NUEVO ESTABLECIMIENTO al servicio del público de BENICARLO y su Comarca!



## MUEBLES Hermanos MASIP

Una nueva línea y un nuevo estilo para servir a sus clientes y favorecedores.

Hernán Cortés, 31 - Teléfono 47 14 72 - BENICARLO  
AL SERVICIO DE TODOS



# PRIMER VUELO

Por MIRIAM

Era la primera vez que subía en avión. Me daba vergüenza confesarlo, pero la verdad es que estaba muerta de miedo. El enorme pajaraco que giraba lentamente arrastrando su corpulencia por el extremo de la pista, me causaba una profunda sensación que hacía temblar mis piernas. Miré el rebaño humano que me rodeaba. Efectivamente, parecíamos un montón de reses dispuestas a ser llevadas al matadero. Algunas personas sonreían, tenían aire de suficiencia, hablaban incluso de sus numerosos viajes anteriores entre las nubes con tiempos peores, vehículos más inseguros, rutas más peligrosas... Pero a mí no me engañaban. En el fondo de sus pupilas veía brillar una trémula lucecita que, a despecho de risas y disimulos, me daba a conocer que su pánico era totalmente compartido.

Todo se sucedía según el ritual de costumbre. Abandonamos la sala de espera, y en lenta columna atravesamos parte del enorme espacio destinado a campo de aterrizaje. A nuestro lado avanzaba el vehículo que transportaba los equipajes. Observé que mi flamante maleta de skay rojo figuraba entre los bultos. ¡Había oído hablar de tantos casos de equipajes olvidados o cambiados!

Llegó mi turno al pie de la escalera. La azafata, tan amable y gentil como las de los folletos publicitarios, me dirigió una amplia sonrisa tranquilizadora y con mano firme me ayudó a penetrar en las entrañas del monstruo. Mi lugar no estaba al lado de la ventanilla. Me senté y automáticamente seguí las instrucciones que nos daban. Mis dedos temblorosos no atinaban a correr la hebilla del cinturón de se-

guridad. Observé a hurtadillas a mi compañero de viaje. Se santiguaba. Repetí el gesto y esperé con los nervios en tensión. El despegue se hizo normalmente. Para distraerme contaba mis pulsaciones: pasaban de cien por minuto. Un "gracioso", sentado dos filas más adelante, se dirigió a su compañero en tono suficientemente alto para que pudiéramos oírlo cuantos estábamos cerca:

—¡Si nos llevan a La Habana, te invito a almorzar. Si es palestino, pagas tú!

Hasta el momento, había conseguido liberar la mente de este otro peligro que el "chistecito" ponía en evidencia. ¡Se hablaba tanto de los secuestros aéreos! Mira que si teníamos la mala suerte de que... ¿Qué aspecto tendrían los secuestradores aéreos? Observé a mi alrededor. Descarté en seguida a las parejas. Este tipo de criminales trabaja en solitario. Por unos momentos dudé entre dos jóvenes sentados en la tercera y quinta fila, respectivamente. Tenían facha de cualquier cosa, pero ninguna buena.

Los dos eran melencidos. Ambos lucían enmarañadas barbas. Uno llevaba gafas negras tras las que ocultaba parte de su rostro. El otro vestía un amplio anorak, innecesario a todas luces con la temperatura reinante. Pensé que allí dentro bien podría esconderse una pistola, una bomba de mano y hasta, si me

aprietan, una ametralladora desmontada... Procuré disimular, pero mis ojos parecían atraídos por la fuerza de un imán hacia aquellas dos figuras. Empecé a forjar planes que desechaba inmediatamente uno después de otro. Tal vez, si me escondiera en el lavabo, podría vigilar desde allí, y si ocurría algo podría avisar a los pilotos con tiempo suficiente... ¿O sería mejor acudir con mis sospechas a la azafata?

No dejaba de observar disimuladamente a mis sospechosos. El de las gafas llamó a la azafata, habló unos minutos con ella y les vi dirigirse juntos al fondo del avión, donde quedaban varios asientos vacíos. Se sentaron, y el barbudo, como leyendo mis pensamientos, hudió la mano en su abultado bolsillo: el corazón me subió de golpe hasta la garganta. ¡La pistola!, pensé, ahora amenazaré a la chica y nos obligaré a todos a seguir sus órdenes. Pero la chica se levantó muy sonriente dejando al pasajero en su nuevo asiento, muy entretenido, escribiendo algo en un hoja del rollo de papel que sacó del bolsillo.

Al pasar junto a mí y dándose cuenta de la dirección de mi mirada, me informó en voz baja.

—¿Le ha reconocido, verdad? Efectivamente, es el famoso compositor. Por lo visto se siente inspirado y quiere aprovechar las ideas...

Decepcionada, me dediqué a observar a mi otro presunto secuestra-

dor. Estaba visiblemente nervioso. Continuamente miraba la hora en su reloj de pulsera. Se agitaba en su asiento. Se limpiaba el sudor que en pequeñas gotitas ocupaba la parte visible de su rostro. Debajo de las gafas negras que se quitó por breves instantes, vi unas marcadas ojeras rodeando unos ojos enrojecidos. Cuando se levantó y de forma algo brusca cogió del brazo a la azafata y se dirigió con ella, casi arrastrándola en pos de sí al departamento ocupado por el Comandante de la nave, ya no dudé más. Ahora sí que iba a producirse lo que tanto temía y esperaba. Los minutos pasaban con una lentitud exasperante. Nada ocurría. La puerta se abrió de nuevo. La azafata salió sola. Con gracioso contoneo, con la permanente sonrisa en los labios, atravesó entre los pasajeros y regresó a los pocos instantes con una bandeja, unas copas y una botella de champaña.

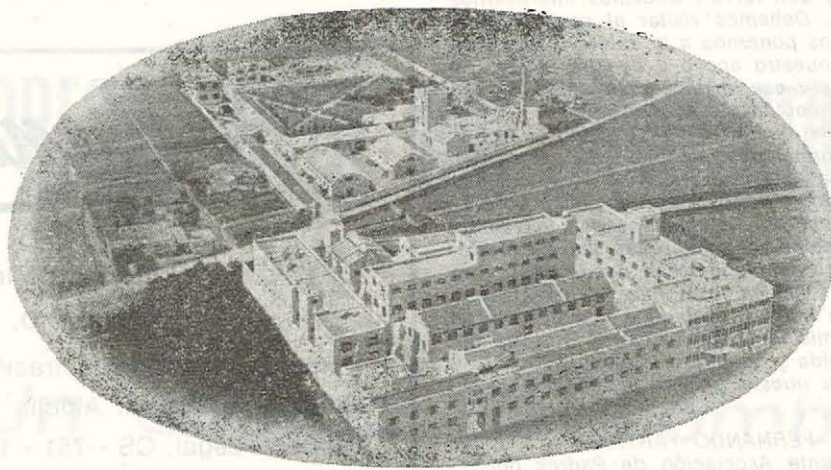
Interrogué con la mirada. La suave voz me informó nuevamente:

—Se trata de uno de nuestros jefes comerciales. Tuvo que desplazarse por asuntos de trabajo y no ha podido llegar a tiempo al nacimiento de su primer hijo. Acaban de radiar el mensaje: ¡Su esposa ha dado a luz un hermoso niño de cuatro kilos y vamos a celebrarlo!

Sentí alivio y decepción, a qué negarlo. Volví a fijarme en el resto de mis compañeros. Quizás aquel hombrecito de la segunda fila...

El altavoz interrumpió mis pensamientos:

—Hemos llegado a nuestro destino. Por favor, vuelvan a ponerse los cinturones de seguridad que vamos a aterrizar. La Compañía les agradece...



## LACAS & PINTURAS, S.A. L.I.P.S.A.

Esmaltes, Barnices y Lacas para todos los usos, a base de nitrocelulosa, resinas sintéticas y al aceite. Pinturas plásticas de latex sintético.

Pinturas para aplicación por electroforesis. Esmalte epoxi en polvo para aplicación electrostática.

Pinturas de aplicación electrostática de secado al horno y al aire.

Especialidad en Imprimaciones y Esmaltes de secado al horno para las industrias del automóvil y motocicleta, muebles de cocina, refrigeradores, lavadores y demás aparatos electrodomésticos.

**Domicilio Social:**

Teléfonos 251 67 42 y 252 34 63  
MADRID-30. — Avda. Doctor Esquerdo, 126

**Delegaciones:**

**Fábrica:**  
BENICARLO. — Paseo Liberación, 43  
Teléfono 47 02 50 (5 líneas)

**CENTRO. — MADRID-30**

Avda. Dr. Esquerdo, 126  
Teléfonos 251 67 42 - 252 34 63

**CATALUÑA-BALEARES. — BARCELONA-9**

Avda. Generalísimo Franco, 388  
Teléfonos 257 56 86 - 257 56 35

**LEVANTE. — VALENCIA-8**

Guillén de Castro, 111  
Teléfonos 31 32 23 - 31 47 58

**SUR. — SEVILLA**

Almadén de la Plata, 22, Ac. (A)  
Teléfono 35 20 40

**NORTE. — BILBAO**

Pintor Zuloaga, 4, 1.º, Izquierda  
Teléfono 76 11 71 - GALDACANO (Vizcaya)

**ARAGON-RIOJA-NAVARRA. — ZARAGOZA**

Barrio Movera, 14, dpco.  
Teléfono 29 04 06



# Sobre los problemas de la asistencia médica

Consideramos interesante hablar hoy de un tema tan importante cual es el que se relaciona con el de la asistencia médica, ya que de la exposición de la situación y de una buena voluntad hacia su comprensión —por parte de todos—, es posible que se consiga una solución a un problema que no sólo se presenta en nuestra ciudad, sino que preocupa casi a nivel nacional.

Por los motivos que fueren —y que no son del caso comentar—, lo cierto es que los médicos que están ejerciendo en los pueblos marchan a las ciudades grandes y el resultado es que hay una gran cantidad de lugares en los que ya NO HAY MEDICO. En otras palabras: los médicos no quieren ir a trabajar a los pueblos y así cada vez es más reducido el número de ellos.

Recuerdo que cuando hace casi treinta años vine a ejercer aquí, el número de habitantes era mucho menor (alrededor de unos cinco mil). El número de médicos era de SIETE. Hoy el número de habitantes es de, aproximadamente, unos quince mil, y el número de médicos que estamos encargados de la asistencia médica (dejando fuera a los especialistas que trabajan particularmente) es de CINCO. De ellos, uno está encargado de la asistencia a TODOS LOS NIÑOS que están en la seguridad social y hasta siete años, con lo cual para atender al resto de población no infantil QUEDAMOS SOLAMENTE CUATRO.

Esto crea un tremendo problema, que es la falta material de tiempo para poder realizar nuestra labor, PERO ESTE PROBLEMA NO EXISTIRIA SI ENTRE TODOS HUBIERA UNA COMPENETRACION, UN ENTENDIMIENTO; UNA COLABORACION. De otra manera expresado: UNA ORDENACION DEL TRABAJO.

Y esto puede fácilmente conseguirse. Veamos:

Durante los días de fiesta —y para que puedan descansar el resto de los médicos—, UNO SE QUEDA DE GUARDIA. Quiere esto decir que UNO SE HACE CARGO DE LA ASISTENCIA DE TODO EL PUEBLO. Pero —y aquí está el problema— NO PARA LA ASISTENCIA A TODOS LOS ENFERMOS, SINO A QUIENES PRESENTAN UN CUADRO DE URGENCIA. EL MEDICO DE GUARDIA ES, POR LO TANTO, NO UN MEDICO PARA ASISTIR A TODA CLASE DE ENFERMOS DURANTE ESE DIA, SINO LAS SITUACIONES DE URGENCIA. ¿Qué es lo que debemos entender como a tales? Ya se comprende por el propio sentido común. Será una urgencia, un dolor fuerte, consecuente a un ataque de hígado o de riñón; lo será también una hemorragia; lo será igualmente un accidente, PERO EN MODO ALGUNO ES UNA URGENCIA EL QUE UN NIÑO SE PONGA A TREINTA Y OCHO, QUE UNA PERSONA MAYOR TENGA UNOS COMIENZOS DE ANGINAS O SIMPLEMENTE QUE TENGA UN LIGERO DOLOR DE CABEZA O UN CUADRO EN EL QUE LA GRAVEDAD NO APAREZCA POR NINGUNA PARTE.

En mi último día de guardia, DE LOS CINCUENTA AVISOS QUE HUBO, TAN SOLO DOS ERAN SITUACIONES AGUDAS —uno, un ataque de riñón, y el otro, una herida que se hizo al caer un anciano—; EL RESTO FUERON TODOS, ABSOLUTAMENTE TODOS, SITUACIONES QUE IBAN DESDE EL PEDIR UNA RECETA POR HABERSE TERMINADO UN MEDICAMENTO, NO NECESARIO, HASTA PRGUNTAR SI SE PODIA TOMAR UNA ASPIRINA UNA MUCHACHA POR EL HECHO DE TENER SUS REGLAS.

¿Creéis vosotros que es justo, que es lógico, que quien se queda de

guardia tenga que pasar el día de fiesta trabajando mucho más que los demás días y con la esperanza de que el lunes no tendrá descanso alguno? Esto, durante años y más años, el estar en continuo vigilar produce, por más vocación que se tenga, una situación de cansancio contra la que es muy difícil luchar. Y, de seguir así las cosas, un día se marchará uno, otro marchará más tarde, y poco a poco el pueblo estará cada vez peor asistido. Es, como ya he dicho al principio, lo que está ocurriendo en muchos otros lugares.

Este año, como los anteriores, iniciaremos oportunamente un ciclo de charlas de Educación Sanitaria para hablar de todos estos temas; pero hasta que esto se ponga en marcha, considero que debéis estudiar este problema y tratar de ayudarnos —que es, por otra parte, ayudaros vosotros también— a que nuestra situación no sea tan crítica.

Una fiebre ligera, una simple molestia, un malestar general, en la mayoría de casos ceden sin más en unas horas o aplicando una medida casera cualquiera. No hay necesidad, y precisamente en fiesta, por ese motivo, ir corriendo, de día o de noche, a solicitar los servicios de un médico que, lo repito, ESTA DE GUARDIA PARA LAS URGENCIAS.

Si no hay esa comprensión por parte de todos, es muy posible que este servicio llegue incluso a desaparecer y ello será mucho peor.

Lo mismo podemos decir de las llamadas durante la noche. Hay casos en los cuales la presencia del médico es necesaria, pero en otros, en la mayoría, son situaciones que bien pueden esperar a que la noche pase.

Los médicos necesitamos tiempo para ver a enfermos, tiempo para estudiar, tiempo para trabajar, PERO NO HAY QUE OLVIDAR QUE SOMOS HUMANOS Y TAMBIEN PRECISAMOS UN TIEMPO PARA DESCANSAR, PARA ESTAR SIMPLEMENTE JUNTO A NUESTRAS FAMILIAS. No hay que olvidar que somos hombres como los demás. Tenemos ciertamente una misión distinta a la de otras muchas profesiones, pero en el fondo somos seres humanos y, por tanto, tenemos derecho a que se nos considere como un algo más que un SER EN TODO MOMENTO AL SERVICIO DE TODOS, SIN TENER EN CUENTA QUE ESTE SERVICIO SERA TANTO Y MAS DIFICIL CUANTO MAS SE ABUSE DEL TRABAJO DE UN HOMBRE QUE TAMBIEN TIENE UNAS FUERZAS LIMITADAS.

Dejemos, pues, que durante los días de fiesta haya un MEDICO DE GUARDIA PARA LAS VERDADERAS URGENCIAS, pero haced lo posible para comprender esta situación. AYUDADNOS A TRABAJAR MEJOR. Se habla mucho —y se murmura más— de que exista tal vez una cierta deficiencia en cuanto a la asistencia médica se refiere; pero, ¿no habéis parado en pensar la parte que vosotros podéis tener de culpa?

Hoy vuelvo a estar de guardia. He aprovechado unos momentos de la tarde para escribir estas notas. He tenido que interrumpir mi trabajo OCHO VECES. ¿Motivos? Prefiero no decirlos, prefiero guardar el secreto profesional, pero NINGUNO DE ESTOS CASOS, NO SOLAMENTE GRAVES, SINO NI TAN SIQUIERA ENFERMEDAD ALGUNA ERAN.

El problema es complicado, pero creo sinceramente que tiene una solución: EL QUE SEAMOS TODOS LOS QUE LO COMPRENDAMOS Y DE ESTA COMPRESION SALDRA A BUEN SEGURO UNA SOLUCION QUE A TODOS NOS BENEFICIARA Y SERA JUSTA.

JOSE M.<sup>a</sup> FEBRER CALLIS  
Médico



# annushka

benicarló  
peñíscola



# RUTAS SUGESTIVAS

## I - Cardó, un paraíso olvidado

**Prefacio:** Con este artículo pretendemos iniciar una serie de descripciones de «pequeños viajes» o excursiones que nos permitan conocer un poco mejor las excelentes posibilidades turísticas, monumentales, típicas y de todo orden que en cierto modo están y nos rodean.

Benicarló será siempre eje principal de estos viajes que pretendemos programar para los entusiastas de salir en los fines de semana y disfrutar de paisajes y cambios de ambiente. Nuestro propósito es señalar únicamente rutas, quizá, poco conocidas por muchos y apenas conocidas por otros, con la limitación de una prudente distancia que nos permita evitar una agotadora jornada de volante. Serán excursiones que podrán realizarse en unas pocas horas y en las que disfrutaremos de parajes bellísimos y visitaremos, en rutas previamente programadas y estudiadas, pueblos y ciudades interesantes. Este es nuestro único objetivo.

### CARDÓ: UN PARAISO OLVIDADO

¿Conocen Uds. Cardó? En su tiempo fue un famoso balneario, cuyo esplendor, a pesar de su actual abandono, aún persiste.

Hagamos un poco de historia. La estación de Aguas Termales de Cardó está situada en la tierra de su nombre, perteneciente a la cadena

montañosa denominada Costero-Catalana, con un pico de máxima elevación llamado Creu de Sants (941 metros). Bloque mesozoico de orientación NE.-SO. que se levanta sobre el llano cuaternario del Pla de Burgans, para caer suavemente sobre el río Ebro en la depresión triásica de Benifallet. En sus valles, intensamente poblados de pinos y otros árboles, reina una paz paradisiaca. Todo es sosiego, aire puro, saturado de olor a resina, y sólo se oye el murmullo de mil manantiales y el arrullo de las aves cantoras.

Eso es Cardó y hoy, en este artículo, voy a describírselo a ustedes. Vengan, por favor, de la mano conmigo y sigan mi relato que he vivido para Uds. y que les brindo para que puedan repetirlo. Merece la pena.

No es preciso madrugar. Con salir un domingo sobre las diez de la mañana es suficiente. Tomemos la precaución de llenar el depósito de gasolina, ya que en muchos kilómetros de ruta no hallaremos surtidor ni estaciones de servicio. Revisemos también nivel de aceite del coche y en general estado de frenos, ya que hay que subir cotas bastante fuertes. Sigamos la carretera nacional 340, dirección Barcelona. A 7 kilómetros dejamos, a la derecha, Vinaroz, y nada más atravesado, tomemos a la izquierda la carretera lo-

cal que parte desde la gasolinera allí existente.

Atravesaremos Ulldecona (a 16 kilómetros), luego Santa Bárbara (a 15 Km.), para llegar más tarde a Tortosa (a 44 Km. de Vinaroz). Entraremos en Tortosa, atravesando el puente sobre el Ebro, y giraremos, pasado el puente, a mano derecha, siguiendo la indicación de «dirección Barcelona». Giramos a la derecha al llegar al Mercado y tomamos la ruta, a la derecha, bordeando el río.

Por una ruta bien pavimentada, aunque algo estrecha y sinuosa, atravesaremos Bitem, y a 12 Km., Tivenys. Entramos entonces en ruta en continuos zigzags, subiendo lentamente y siguiendo las márgenes del río Ebro, que queda a la izquierda. A unos 7 Km. hay una elevación que permite detenerse para contemplar el recodo del Ebro en una panorámica excepcional. 7 Km. más adelante llegamos a Benifallet, atravesando parajes en forma de cañón, llenos de vegetación y francamente deliciosos, con una humbría y frescor excepcionales.

A unos 10 Km. llegamos a Rasquera, población pequeña, que es inicio de la ruta que lleva a Cardó. Sin embargo, si no llevamos comida con nosotros, es preferible seguir adelante y dejar para después de la comida dicha excursión. Seguimos por la misma ruta y unos 4 Km. encontramos un desvío a la izquierda que baja al río Ebro. Descendiendo por este desvío hallamos una pontona que nos permite cruzar el río y visitar Mirabet (a 1 Km.), cuyo castillo merece la pena visitarse y que, aunque en ruinas, se halla bastante bien conservado. Después de refrescar, volveremos a cruzar el río con nuestro automóvil y seguimos nuevamente, por la misma carretera hacia el norte.

A unos 7 Km. atravesaremos Ginestar y, por último, saldremos a la carretera nacional 420. Ginestar tiene como monumento curioso una iglesia con campanarios aislados en la cima de la torre, lo que le da a ésta un aspecto extraño.

Giramos entonces a la izquierda, en una magnífica carretera, y a unos 10 Km. llegamos a Mora la Nueva. Cruzamos ésta y continuamos 500 metros más allá y atravesaremos el río Ebro por un magnífico puente de soberbias arcadas de hormigón, llegando a Mora de Ebro. Nada más atravesado el puente, giramos a la derecha y llegaremos a un paseo con balaustradas metálicas, en donde podremos detenernos a admirar la majestuosa y rápida corriente del río Ebro en una panorámica bellísima.

Por un módico precio, inferior a las 150 ptas., podremos comer indistintamente en Mora de Ebro o en Mora la Nueva un menú abundante de varios platos típicos de la región y saborear un magnífico vino, con la debida precaución para los conductores.

En la carretera, junto al puente sobre el Ebro y entre las dos poblaciones, está situada una estación de servicio, donde podremos reponer, si nos falta, carburante.

Después de comer, retornamos hacia atrás, regresando por el camino antes descrito hasta llegar al pueblo de Rasquera. A la izquierda veremos dos indicaciones «dirección Perelló» y «dirección Balneario de Cardó». Tomamos la ruta indicada en segundo lugar, una carretera muy maltratada, estrecha y muy sinuosa, parcialmente asfaltada, pero en la

que se puede circular bastante bien, pero con muchas precauciones, ya que a la derecha nuestra se abren profundos barrancos.

Tras 9 Km. de tránsito, bajando y subiendo, atravesando parajes maravillosos, lujuriantes de verdor, arbolado, montañas y valles, llegamos a Cardó. Un túnel, perforado en la roca de la montaña, nos hace llegar a un valle paradisiaco, el valle de Cardó, en donde numerosos y rumorosos manantiales de agua medicinales nos salen al paso continuamente.

En una curva del camino nos detenemos al lado de una casa cerrada, en donde existen vestigios de unos baños en ruinas. Al lado mismo, y a través de un túnel que pasa debajo de la carretera, podemos llegar a un prado o planicie, en donde hay una fuente medicinal, una piscina y una serie de paseos semiabandonados que debieron en un tiempo ser lugares de esparcimiento y esplendor. Terrazas pavimentadas, umbrías y paseos muestran un cuidado que el tiempo ha comenzado a borrar.

Retornamos a la carretera y 1 kilómetro más allá llegamos a una planicie o plaza, donde se hallan las edificaciones principales del balneario. Edificios en bastante buen estado aún; una primorosa capilla y otras instalaciones, hoy cerradas a cal y canto, pregonan una vida boyante de antaño que hoy ha dejado de latir.

Una familia de guardianes muy amables, pero recelosos, que no dejan ver más cosas ni interiores, son los únicos habitantes de ese paraíso que hemos descrito para Uds. y que se llama Cardó. Una empresa industrial muy conocida ha adquirido tal bello paraje, y al parecer, piensa ponerlo de nuevo en explotación.

Admirados, pero melancólicos, de ver tales bellezas tan olvidadas, retornamos tristemente, pues allí acaba la carretera, al pueblo de Rasquera.

Llegados nuevamente a Rasquera, sin salir totalmente del pueblo, tomamos a la derecha la carretera local con dirección a Perelló. Una magnífica carretera local recientemente arreglada y asfaltada por la Diputación Provincial de Tarragona y tras un paseo muy agradable de 20 Km., llegaremos a la población del Perelló, donde podremos descansar un rato y tomar café.

Entonces, por la antigua carretera nacional 340, saldremos tras unos 10 kilómetros a la moderna vía nacional 340, a la altura de Ampolla.

A partir de este instante, retornaremos por dicha carretera nacional, en un paseo agradable y veloz de unos 50 Km. hasta Benicarló, dejando a nuestro lado las poblaciones de Ampolla, Aldea, Amposta, San Carlos y Vinaroz.

Total, un viaje excursión encantador, sin prisas y transitando por carreteras en su mayor parte de muy poco tránsito, de unos 220 Km., que puede hacerse en un día perfectamente y que brinda no sólo un descanso y solaz en una fecha festiva, sino que también permite visitar un paraje encantador y paradisiaco, Cardó (un paraíso olvidado).

Y es este el primer viaje que ofrecemos a Uds., mis simpáticos vecinos de nuestra ciudad de Benicarló.

FENIX

¡¡Su ambiente..., su lugar!!



Carretera Benicarló Peñíscola Km.3.900  
**PEÑISCOLA**  
ESPAÑA

Discoteca - Tablao flamenco - Jardín infantil  
Rancho-picadero - Kioscos-boutique  
Playa cactus

Teléfono 453

PEÑISCOLA



## De «les mànigues d'aigua»

Era la mañana del día 7, domingo, del pasado mes de octubre. Habrían transcurrido escasos minutos desde que sobrevolamos las islas Columbretes y nos dirigíamos rumbo a Ibiza; cuando de pronto descubrimos, frente a nosotros, dos "mànigues" o trombas marinas a las que no prestamos mucha atención, ya que preferimos acercarnos a una tercera tromba que en aquellos momentos se estaba formando. Inesperado encuentro este, que nos sumergió durante varios minutos en una excitante observación, por la proximidad de este curioso fenómeno de singular belleza, raro para los de tierra, peligroso y temido por los hombres de mar, y al que se le conoce por nuestros pescadores con el nombre de "màniga d'aigua".

Absortos en esta visión, efectuamos repetidas circunvalaciones mientras tomábamos fotografías y filmábamos su forma y movimientos, arrastrados por un impulso de curiosidad e incluso con la pretensión de que el tomavistas nos captara algo más de lo que a simple vista no apreciábamos, pero intuíamos que debería de ocurrir. La fotografía que inserto está tomada cuando volábamos a una altura de unos 300 metros sobre el mar mientras efectuamos las indicadas circunvalaciones, con un radio aproximado de 500 metros. Comprobamos como al pasar por un punto determinado de los círculos descritos, acusábamos la sacudida de una racha de viento, como una especie de bache y nos llovía.

Ha sido esta interesante observación, lo que me ha impulsado a traer a estas páginas, este meteoro de "les mànigues d'aigua" al que se le conoce con diversos nombres, siendo más comunes los de manga y tromba.

Y ¿qué es una "màniga d'aigua" o tromba? A la vista de la fotografía que Ud. contempla, comprenderá la afirmación de mi amigo Carlos (que junto con su hermano Pedro Palau fuimos testigos un tanto sorprendidos de este fenómeno) al definirlo como un cordón umbilical entre mar y cielo.

Santiago Hernández Yzal, colaborador de la Enciclopedia General del Mar (1), la define como "Meteoro giratorio en virtud del cual se relacionan

la parte inferior de una nube o ceja con la superficie de la mar subyacente, dotado de violento movimiento de rotación y de otro lento de traslación".



En efecto, pudimos ver y así lo captó la cámara, los movimientos de rotación y de traslación, comprobando como a medida que girábamos a su alrede-

dor aumentaba el movimiento de rotación. Esta observación le hizo pensar a Pedro si era la propia avioneta la que en cada vuelta aceleraba la velocidad rotativa de la manga, y cuyo sentido giratorio era contrario al de las manecillas del reloj. Incluso puede apreciarse en la fotografía, la estela que sobre la superficie del mar dejaba tras de sí a medida que avanzaba.

Basándose en el altímetro de la avioneta, giro de la misma y por la película filmada, Carlos Palau considera que la manga, cuya fotografía usted contempla, tenía una altura de 500 metros, y su diámetro en el tronco de la manga era de 16 metros, calculando el diámetro de la base en unos 28 metros. Pero lo realmente curioso fue el contemplar cómo se formaba sobre el mar una especie de abanico, que tendría un diámetro de unos 100 metros, y que en su movimiento rotativo originaba la ascensión de unos brazos de agua que se iban desmoronando a medida que la tromba avanzaba sobre el mar. Esto corrobora su naturaleza evriginosa, como especie de remolino pero que expela agua, impulsándola hacia arriba, observando cómo desde la propia base y hasta una altura de unos 100 metros no se veía la manga, es decir, tal como se aprecia en la fotografía, existe un tramo en el que la manga no es visible. Eran alrededor de las ocho de la mañana, el sol estaba un tanto alto, y comprobamos cómo al pasar siempre por el mismo punto, en la base de la manga veíamos el arco iris, prueba de la existencia del mencionado abanico de agua en la base, formado por la succión de la tromba. Parecía que por el interior de la manga ascendía el agua de la mar, pero realmente sólo puedo decir "me parecía". Y creíamos que al tomar la película a una velocidad de 32 imágenes por segundo, ésta nos mostraría luego lo que no veíamos a ciencia cierta con nuestros ojos. Pero no ha sido así. En cambio, sí existen observaciones en las que se ha comprobado la absorción de agua. Y lo que es de señalarse que la mayoría de las ex-

(Pasa a la página siguiente)

¡UN NUEVO ESTABLECIMIENTO!

## LIBRERIA TERE

- LIBROS
- PAPELERIA
- OBJETOS ESCRITORIO

Paseo Ferreres Bretó (esquina Correos) - BENICARLO

## LUIS GUARCH

(Construcciones Mecánicas)

Santa Teresa, 1 \* Teléfono 47 12 89 \* BENICARLO

Se necesita PERSONAL PARA TORNOS, CERRAJEROS y AJUSTADORES MECANICOS.

Precios-sueldo a CONVENIR

Presentarse en SANTA TERESA, 1 - BENICARLO

¡Puede ser su oportunidad!



## Sobre la mar...

(Viene de la pág. anterior)

perencias en las que se ha recogido el agua contenida en una manga, era agua dulce. Existen casos en los que se ha recogido agua salada y en otros granizos, pero son reducidos. De este hecho, es decir, de que el agua absorbida del mar, contenida en el tronco de la manga, sea dulce, se dedujo de que además de ciertas condiciones termodinámicas que deben concurrir para que se forme una manga, se dan también corrientes eléctricas que originan la desalinización del agua del mar. En concreto, la formación de una "màniga d'aigua" o tromba, obedece:

a) Al choque o contraste de vientos de dirección opuesta sobre una misma nube. Ello no quiere decir que se trate de corrientes fuertes de viento, más bien se ha comprobado que las trombas se forman generalmente con calmas. Corroborar esto,

es decir, el choque de vientos de dirección opuesta, el hecho de que las trombas son bastante frecuentes en los cambios de estaciones, y que la nube en cuya base se forma la tromba, es siempre un cumulonimbus.

b) A la existencia de unas condiciones termodinámicas, que pueden resumirse en un recalentamiento sobre el mar en zonas de reducida superficie, y en un enfriamiento brusco de la atmósfera, formándose dos estratos de aire, el inferior caliente y el superior frío, que originan la ascensión del aire caliente, produciéndose una rápida e intensa condensación de vapor de agua. Y es debida a esta rápida condensación de vapor de agua, que se nos muestra la manga como una nube, tomando el color negruzco a medida que se acerca a la base de la propia nube.

En cuanto a las zonas cuya formación es frecuente, se señalan en la Península Ibérica sobre el estrecho de Gibraltar, sobre los cabos de Gata, San Antonio y Creus y en las Islas Baleares. Sobre

la duración y traslación de una "màniga d'aigua", existen datos muy variables que dependen de las condiciones meteorológicas de la zona en la que se forme. Puedo afirmar que al cabo de unas dos horas más tarde que hacíamos el regreso de Ibiza a Castellón, no advertimos la presencia de tromba alguna, pero sí la de un gran chubasco.

Esta experiencia la he creído conveniente narrarla, ya que incluso a nuestros pescadores, conocedores del peligro que representa este fenómeno, puede resultarles interesante una observación tan próxima y directa como ésta de una "màniga d'aigua". Si bien debo resaltar que el volar con una avioneta representaba una gran ventaja en relación con la parca velocidad y reducida maniobrabilidad de una embarcación pesquera, máxime si se halla arrastrando.

JUAN PORRES MORALES

(1) Enciclopedia General del Mar. — Ediciones Garriga, S. A., Barcelona. 2.ª edición. 1968.

## DEJA LA ROSA EN EL ROSAL

Deja la rosa en el rosal,  
con toda su esencia,  
con toda su plenitud de belleza,  
con todo su aroma.

La rosa es silenciosa,  
es cariñosa y sincera,  
la rosa es símbolo amoroso,  
cuando se tiñe de fuerte rojo.

Deja la rosa en el rosal.  
No seas tirano,  
No seas simple,  
sé más humano,  
y deja la rosa en el rosal.

La rosa es mi hermana,  
la quiero en doquier,  
y no la puedo olvidar,  
porque ella es mi alma.

Deja la rosa en el rosal,  
porque ella es primorosa,  
y nos da todo su amor,  
su fragancia, su olor.

Deja la rosa en el rosal,  
no seas tirano,  
no seas simple,  
sé más humano,  
y deja la rosa en el rosal.

## RUMORES

Benicarló, 23-XI-73.  
Rumores del viento,  
rumores del mar,  
Rumores.

El balido de una oveja,  
los cantares del pastor,  
la brisa silva...

... unas hojas mugrientas  
caen...

Rumores del viento,  
rumores del mar.  
Rumores.

La sirena a lo lejos  
un cantar deja sentir,  
son marinos en su gozo,

patria,  
amor  
y paz.

Rumores del viento,  
rumores del mar.  
Rumores.

CARLOS J. BELTRAN

## Noche del Alma

### AL CRUCIFICADO

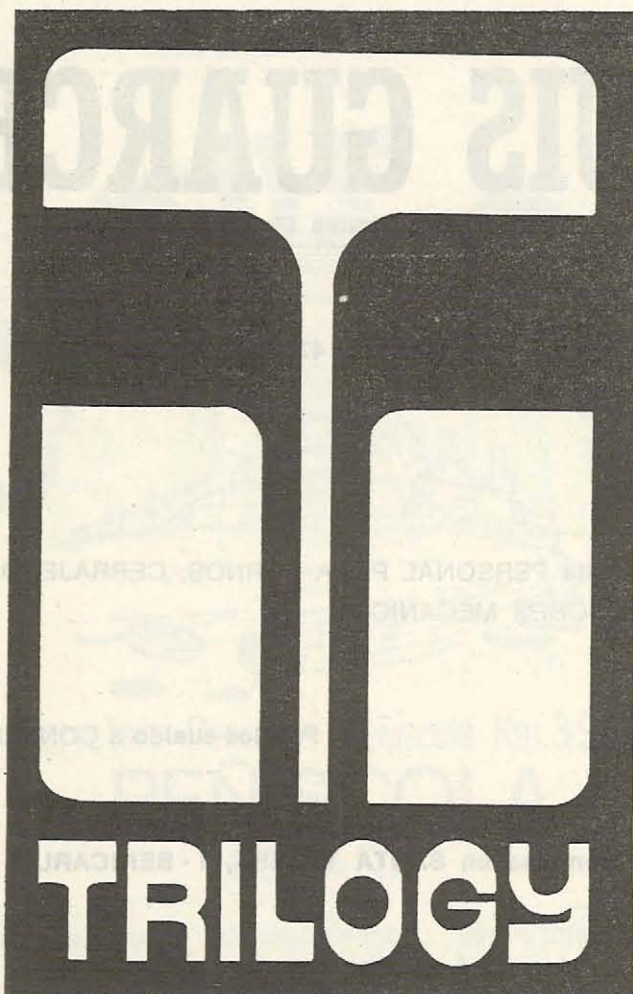
*Amor, esta noche quiero hacerte un vestido de sonrisas,  
y un chaleco de besos,  
para cubrir tu cuerpo desvestido.*

*Amor, esta noche quiero escuchar tus labios de silencio  
y penetrar en tus ojos de misterio,  
para sentir tu amor y darte el mío.*

*Amor, esta noche déjame que te bese con más celo,  
déjame que te diga que te quiero.*

*Amor, quiero aprender tu nombre.  
Esta noche quiero mirar al cielo  
para bajarte un poco del madero.*

CARLOS J. BELTRAN



ABIERTO TODO EL AÑO

Noche: 10'30 h.

Festivos: 6'30 h.

Carretera Benicarló - Peñíscola

# Casa

# SION

Un nombre comercial que garantiza su compra

- ARTICULOS DE REGALO
- BOLSOS
- NOVEDADES

Generalísimo, 20

Teléfono 47 13 41

BENICARLO

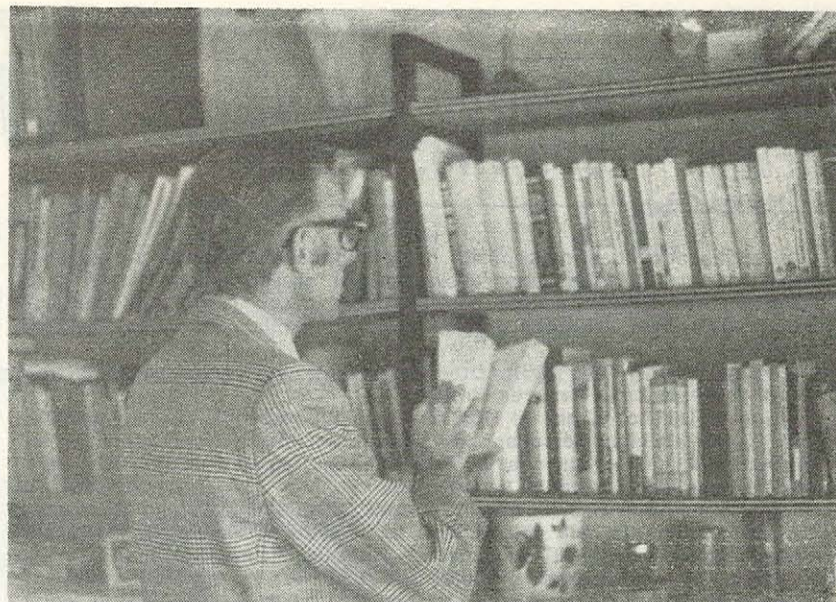


— En CASA SION, ¡está siempre lo que busca!

Su estancia en Benicarló recuérdela con un artículo de: **CASA SION.**



# Juan Antonio Mercader Masueras, administrador del Hogar de Ancianos



**«Todos tenemos nuestra particular Libreta de Ahorros. Nos da seguridad para mañana. Para nuestros ancianos esta casa significa lo mismo: Seguridad»**

Era cuestión de intentarlo. Juan A. Mercader Masueras nos habían dicho que era el Administrador de la Residencia Municipal. De ese Hogar de Ancianos que es tesoro para las ciudades que lo tienen. Y pensamos llegar hasta él. Para que nos contase algo y, a la vez, nosotros lo contásemos a Uds.

Nace en Tarragona una fecha y un año cualquiera. El nos diría para iniciar nuestra charla, «que la edad no importa. Que es el espíritu el que vale».

Sobre sus estudios..., que no los había terminado y que a los Colegios que había asistido, sobre todo el de párvulos, aún los visitaba con cierta frecuencia.

—En su trabajo, ¿qué cargo desempeña, Juan?

—... ayudo un poco a que las cosas rueden.

—¿Cuándo llegó a Benicarló?

—En un día que será recuerdo imborrable. Ahora se han cumplido años.

—¿Cierta ese cargo administrativo del Hogar de Ancianos?

—Mira. Soy intermediario. Procuro pasar de la mejor manera que sé. lo que me dan, a los que tienen derecho a tenerlo.

—¿Cuántos ancianos residentes?

—No todos los que quisiéramos acoger. Pongamos entre 30 y 40.

—¿Qué se precisa para ingresar?

—Como todo en la vida: tener deseos de hacerlo. Y ser vecino de nuestra ciudad.

—¿Qué cuotas se deben satisfacer?

—Si se puede, lo justo y necesario para ayudar a la cesta de la compra, limpieza y demás. Si no..., lo que se pueda.

—¿Cómo funciona su engranaje?

—Por transmisión simple. Sale por un lado lo que ha entrado por otro. Eso sí: la Madre Superiora va todos los días al mercado.

—¿De qué vive él?

—Te aseguro que los que allí pasan el ocaso de sus vidas, con ver salir el sol cada día tienen su principal problema resuelto. Una obligación de todos es la de procurar que lo vean cuantos más días mejor y en las mejores condiciones de vida posibles.

—¿Qué aportaciones voluntarias o estatales tiene?

—Bueno, eso está claro. Benicarló de una forma u otra aporta lo necesario.

—¿Por qué no tiene ya un nombre propio el Hogar de Ancianos?

—¡Sí lo tiene! Todo Benicarló sabe dónde está ubicada la casa de nuestros mayores, con calle y número bien determinado. Nuestras propias casas tampoco necesitan de más.

—¿Qué misión cumple?

—La que creo incumbe a toda generación: No dejar en la cuneta al vehículo, gracias al cual llegó hasta aquí. Reconozco que esta idea, hoy, se toma por bastante anticuada. Se ha podido constatar con más frecuencia de la que fuera de desear.

—¿Subvenciona totalmente el Ayuntamiento?

—Bueno, soy de los que piensan que nuestro Ayuntamiento, como tal, no posee pinadas con tala anual, ni pozos de petróleo para explotar. Todo ha de salir del mismo sitio; sin embargo, no creo descubrir ningún secreto si digo que una preocupación importante que tienen nuestras autoridades es que la de que nuestros mayores tengan todo lo necesario.

«Con el aporte directo de todos los que nos llamamos benicarlondos, sólo se cubre, escasamente, el CUATRO por ciento del presupuesto.

«El Asilo no tiene cargos —nos responde a nuestra pregunta—. Tiene un funcionamiento particular. No me extrañaría que la Madre Superiora fuese la primera en levantarse.

—¿Cuántas hermanas?

—Más de las que podemos pagar (sin embargo, siguen aquí) y menos de las que necesitamos de forma perentoria.

—¿Qué nombres?

—No es bonito ni elegante disgustar a las personas.

—¿Asilados de pago?

—Todos lo pagamos todo en la vida. De una manera u otra.

—¿Condiciones?

—Solamente tenemos una divisa: Ellos, todos, lo primero.

—Defíneme la misión específica.

—Todos procuramos tener nuestra «Libreta de Ahorros». Nos da seguridad para mañana. Para nuestros ancianos esta casa significa lo mismo: Seguridad.

—Y para Benicarló, ¿qué significa?

—Debería significar una mayor ocupación.

—¿Qué misión es la suya?

—Procurar que no haya goteras.

«Todo puede ocurrir en la vida —nos comenta Juan a nuestra pregunta de si puede haber expulsados—, pero hay cosas que, sin saber por qué, esperas que no ocurrirán nunca.

—¿Normas de disciplina?

—Tengo la sensación de que los moradores de nuestra casa hace bastante tiempo que hicieron el Servicio Militar. Ahora no serviría de nada.

—¿Problemas que promueve?

—No hay problemas. Y sería bonito que los hubiere. Sería señal de que Benicarló no tiene el corazón dormido.

—Centralicemos, por favor. Su denominación exacta: ¿Asilo u Hogar?

—Sea lo que fuere, puertas adentro, ocurre lo mismo. Llámese como se llame.

—¿Qué nos hemos dejado en el olvido en esta charla? Expréselo...

—Si se ha olvidado... ¿Cómo expresarlo? Sin embargo, creo que queda tema para otras entrevistas. Palabra.

—Vamos por el valor del edificio actual: ¿Cuánto?

—No tengo noticias de que esté en venta. Hasta los turistas lo confunden con un hotel o con una Clínica, pero de ahí no ha pasado.

—Propiedad de...

—No lo sé. De verdad. Sin embargo, aseguro que todo aquel que llama y trae paz, entra sin rodeos. Procuramos que esté allí como si la casa fuera suya.

—¿Qué nuevas introduciría como Administrador?

—Todos estarían «alrededor» de la casa y su problemática. Dentro de ella hoy ya se hace todo lo que buena-mente se puede.

—oOo—

Quedamos para nuevos temas. Para nuevas charlas. Mientras, desgraná- bamos todavía el rosario de esa cuenta inagotable de perspectivas, de perfiles importantes con los que una ciudad cuenta, y de los que la propia ciudad ofrece. Comenzamos con éste. Seguiremos con otros. Siempre se puede sacar algún provecho de todo ello.

Texto y Foto: JORGE VENTURA

## GESTORIA

## SEGUROS

### MANUEL FEBRER FEBRER

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

PROFESOR MERCANTIL

HERNAN CORTES, 7

BENICARLO

Tels. 47 02 44 y 47 03 39





## CARITAS, informa

Continuando nuestro propósito de ir informando a través de estas líneas, todas aquellas acciones o simplemente proyectos que Cáritas vaya haciendo, nos place en esta ocasión comunicarles la próxima apertura del HOGAR DEL JUBILADO; se entiende por jubilado a hombres y mujeres.

Dicho HOGAR DEL JUBILADO estará emplazado en los bajos del número 16 de la calle Ferreres Bretó.

Nuestro deseo es que el HOGAR tenga un ambiente cálido y familiar para todas aquellas personas que deseen encontrarse con otras de su misma edad, gustos, ilusiones e inquietudes o simplemente un lugar para poder reunirse, para hablar un rato.

Que sepan que el único requisito «indispensable» es ser jubilados, por lo demás la puerta está abierta para todos los que deseen ir, ya que la creación de este HOGAR es pensando en ellos y para ellos.

Cáritas es este proyecto, vuela sus ilusiones, ya que está convencida de que Cáritas no es sólo ayuda material, es ayuda también en todos aquellos aspectos que Benicarló necesite y esté a nuestro alcance.

En este momento vemos que nuestra realización está en la formación de este HOGAR.

Esperamos que en el próximo número podamos darles datos más concretos, fecha de apertura, etc. Sólo confiamos que nuestro proyecto tenga entre toda la ciudad buena acogida.

LA JUNTA

## II CURSILLO de ORIENTACION JUVENIL

Una vez más la Asociación "La Salle" - Benicarló es noticia. Hoy es actualidad por su II CURSILLO DE ORIENTACION JUVENIL, celebrado en el Colegio de las Hermanas de la Consolación durante los pasados días 10, 11 y 12 de octubre.

Cursillo que reunió varios de los directivos, socios y simpatizantes de las Asociaciones "La Salle" de toda la Región Levantina-Aragonesa. Entre ellos figuraban el Presidente Regional, D. Alfonso Brage; el Hermano Asesor Regional, Hno. Vicente Pascual, que llevó junto al Asesor de Benicarló, Hno. Guillermo Ramis, la dirección del Cursillo. Asimismo estaba entre nosotros el Presidente Regional-Juvenil, nuestro buen amigo don Leoncio Novotro, y todos los socios de Benicarló, más 10 de Jerez de la Frontera, 9 de Teruel y 7 de Paterna-Valencia.

El Cursillo fue de máximo interés, debido a la importancia del Temario y a la calidad de sus conferenciantes. Entre los que cabe destacar: D. Luis Crespo Valls, Sra. D.ª María Teresa Añó de Crespo, Rvdo. José Canelles, Hno. Vicente Devesa, Hno. Ramiro Utrillas y Hno. Miguel Gil Vos. Los que trataron en ocho temas todo lo relativo a la función de la Juventud dentro de la Asociación La Salle. Asimismo se debatieron temas relativos al balance actual de la Juventud en el ambiente local de nuestra ciudad.

Tras cada tema, los cursillistas se reunían por grupos para sacar conclusiones, programar actividades. Saliendo de estas reuniones de grupo, verdaderos compromisos por partes de los propios jóvenes para lo sucesivo. Compromisos que abarcaban desde actividades recreativas hasta actividades de apostolado cristiano social.

El cursillo tuvo todo un ambiente de fraternidad, alegría y buenos deseos, como suelen tener todas las actividades lasalianas. Hubo lágrimas, cánticos, poemas, música y, en una palabra, todo lo bueno que, cuando quiere, sabe dar la juventud de nuestra ciudad.

Benicarló una vez más sirvió de punto de apoyo para unos hombres y unos jóvenes entregados en pro de los demás. Nos alegra mucho y Dios quiera que nuestra ciudad siga por este camino de unidad y amor.

CARLOS J. BELTRAN

## Noticias culturales

### PREMIOS ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO MENOR

Desde hace más de 5 años, la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Menor de la Juventud Sto. Cristo del Mar ha establecido unos valiosos premios anuales para los Colegiales de dicha institución con el único objetivo de estimular a los mismos sus afanes, no solamente en sus estudios, sino también en sus actividades culturales, deportivas, de aire libre y de relaciones humanas.

Es muy importante, ya se tiene en cuenta en la valoración, el que los colegiales cumplan su, por otra parte obligado, cometido de estudiar con afán, ya que su obligación es laborar incansablemente para su futuro porvenir, pero también es imprescindible su formación humana, cultural y física. Por ello la Asociación de Padres del Colegio valora la concesión de tales premios de estímulo todas estas actividades en una forma global y racional.

En fechas pasadas se reunió en los locales del Colegio Menor el Jurado calificador de los repetidos premios, integrados por Directivos del Colegio Menor y de la Asociación de Padres a más de tres observadores colegiales para dar al acto toda la legalidad y significado que debe poseer.

Con arreglo a unas Bases establecidas se juzgaron las puntuaciones obtenidas por los Colegiales del curso

1971-72 que ahora finaliza, en estudios, actividades culturales, actividades deportivas y de aire libre y relaciones humanas, habiendo notado con satisfacción que cada año que pasa es mayor el deseo de los colegiales de superar sus calificaciones puntuables del año anterior, estableciéndose una especie de competición muy interesante y efectiva por los resultados obtenidos, todos ellos muy estimables y de gran valor, que causaron no pocos problemas entre el Jurado calificador.

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Menor, se siente muy satisfecha por el estímulo e interés que estos Premios anuales despiertan entre los colegiales, no por su valor material, sino por el simbólico de ser distinguidos como colegiales completos en todas aquellas materias y actividades que les permitirán ser distinguidos en todas partes, ya lo son, a donde dirijan sus actividades una vez concluidos sus estudios de Bachillerato.

A continuación incluimos relación de los alumnos premiados, para íntima satisfacción de los interesados y que también pueda servir de estímulo para otros que aunque muy buenos no alcanzaron la máxima puntuación, con el consejo de que persistan en sus afanes en el curso próximo. Para todos, en general, nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS

### RELACION DE PREMIOS CONCEDIDOS

#### ENSEÑANZA GENERAL BASICA

(Diploma y Libro):  
D. Marcos Gregory Forestier. Benicarló (100 puntos).

#### MEJOR COLEGIAL FEMENINO

(Diploma y Libro):  
D.ª María Luisa Quixal Sanabdón. Cáliz (80 puntos).

#### TERCER CURSO DE BACHILLERATO:

1.º Premio: MEDALLA DE PLATA, DIPLOMA Y LIBRO:  
D. Hilario Jaime Ripollés. Canet lo Roig (104'5 puntos).  
2.º Premio: MEDALLA DE BRONCE:  
D. A. Luis García Sanz. Alcalá de Chivert (99 puntos).

#### CUARTO CURSO DE BACHILLERATO:

1.º Premio: MEDALLA DE PLATA, DIPLOMA Y LIBRO:  
D. J. Vicente Borrás Cuartero. Cáliz (115 puntos).  
2.º Premio: MEDALLA DE BRONCE:  
D. Enrique Gros Jaques. Calanda (Teruel) (98 puntos).

#### QUINTO CURSO DE BACHILLERATO:

1.º Premio: MEDALLA DE PLATA, DIPLOMA Y LIBRO:  
D. Manuel Centelles Sales. Albocácer (107 puntos).  
2.º Premio: MEDALLA DE BRONCE:  
D. Epifanio Cruselles Giro. Cáliz (96 puntos).

#### SEXTO CURSO DE BACHILLERATO:

1.º Premio: MEDALLA DE PLATA, DIPLOMA Y LIBRO:  
D. Enrique Barreda Badal. Benasal (105 puntos).  
2.º Premio: MEDALLA DE BRONCE:  
D. Emilio Fonollosa Caballer. Rosell (97 puntos).

#### SEPTIMO CURSO DE BACHILLERATO (TECNICO):

1.º Premio: MEDALLA DE PLATA, DIPLOMA Y LIBRO:  
D. Vicente Querol Borrás. Cáliz (119 puntos).  
2.º Premio: MEDALLA DE BRONCE:  
D. Juan Manuel Segarra Grau. Benicarló (119 puntos).

#### PREMIO ESPECIAL AL COLEGIAL MEJOR (Cursos 5.º al 7.º):

MEDALLA DE ORO, DIPLOMA Y LIBRO:  
D. Juan Bautista Martí García. Rosell (128 puntos).

—oOo—

Los Premios serán entregados en el Acto Oficial de Apertura de Curso del Colegio Menor, por relevantes Autoridades, en la fecha que se señale oportunamente.

# No debes atreverte a enjuiciar ningún problema municipal si ahora votas en blanco y, a eso equivale tu abstención



# CANDIDATOS PARA CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR



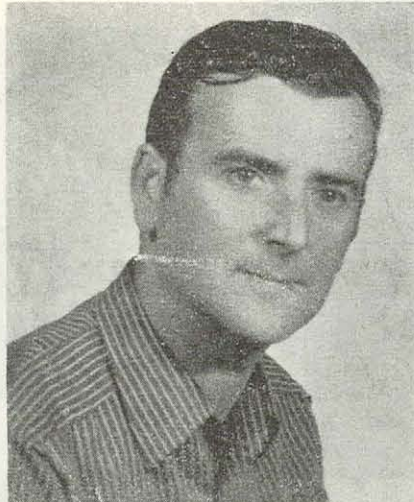
**JUAN BAUTISTA LLORACH.**

Nacido en Benicarló.

Fecha: 7 - 5 - 1928.

Profesión: Administrativo.

Casado: 5 hijos.



**IGNACIO O'CONNOR MIQUEL.**

Nacido en Benicarló.

Fecha: 23 - 7 - 1932.

Profesión: Auxiliar Farmacia.

Casado: 2 hijos.



**RAMON DOMENECH JOVANI.**

Nacido en Benicarló.

Fecha: 14 - 8 - 1944.

Profesión: Licenciado en Ciencias Químicas.

Casado: 2 hijos.



**CARLOS PALAU AÑO.**

Nacido en Benicarló.

Fecha: 9 - 3 - 1940.

Profesión: Industrial.

Casado: 4 hijos.



**JOSE GREGORIO SEGARRA.**

Nacido en Benicarló.

Fecha: 21 - 5 - 1929.

Profesión: Administrativo.

Casado: 2 hijos.



**JUAN PELLICER PIÑANA.**

Nacido en Benicarló.

Fecha: 22 - 1 - 1922.

Profesión: Labrador.

Casado: 2 hijos.



# AL COMPAS DE LOS DIAS

## NOTICIAS

Por JOPA

### INAUGURACION

El hecho ya es historia. Pero merece conmemorarse y quedar impreso en este block de noticias que el tiempo, luego, determinará como historia. Se trata de la vista del Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora. Realizada a la Estación Renfe para inaugurar la Subestación abastecedora instalada en Benicarló para surtir al tendido eléctrico Barcelona - Valencia.

El Alcalde de la ciudad y Corporación Municipal en pleno estuvieron presentes en la arribada del convoy eléctrico en el que viajaba el señor Ministro, al que recibió asimismo un nutrido número de ciudadanos ansiosos de estar presentes en el acto del descubrimiento de la placa que daba fe de lo que se inauguraba.

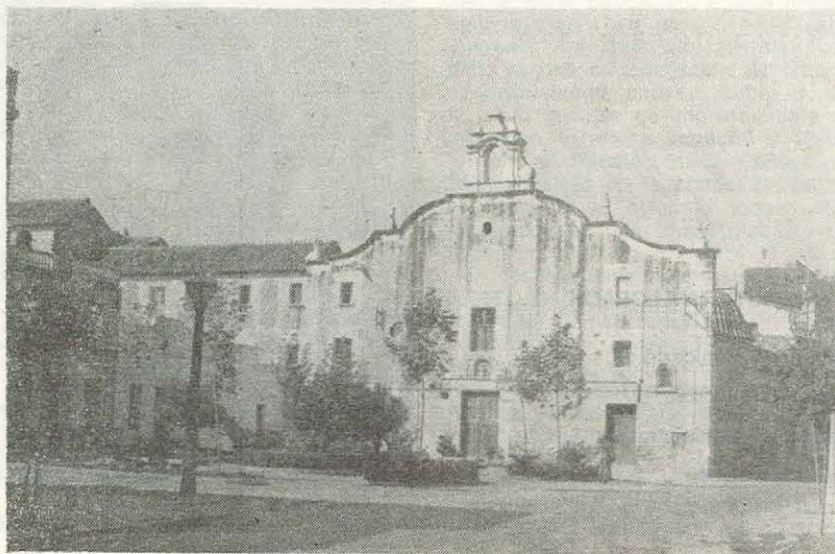
### VISITA

Estuvo en Peñíscola y unos instantes en Benicarló, con quien dialogamos, don Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. En la vecina población clausuró un Curso que sobre el deporte habían tenido todos los Delegados Nacionales representativos de todas las provincias españolas.

«Estamos aquí y allí —nos diría don Juan Gich— para abordar todos los temas que, relacionados con el deporte, tengan un interés a resolver en un futuro inmediato.

### LA CASA DE LA MEDICINA

Se sigue comentando, con interés cada vez más creciente, lo de la construcción de una Casa de la Medicina, de un moderno hospital, o de como



quiera llamársele, pero que conduzca a unos servicios sanitarios que sean orgullo de la propia población.

El hecho, que comienza a tener hormigueo ciudadano, centraliza el lugar en donde pudiera ser emplazado, y la verdad es que no es descabellado ni

mucho menos la idea, por cuanto el lugar ofrece todas las garantías de una situación envidiable.

Se trata del antiguo solar, edificio donde hasta hace poco estaba emplazado el Cuartel de la Guardia Civil, y

que tiene como ventaja la amplitud de terreno que disfruta, con salida a dos calles, y aparte una plaza frontal que permite el estacionamiento de vehículos y en este caso de las ambulancias o servicios médicos que pudieran usarlo.

Ante el hecho, ante la cada vez más aferrada idea de que puede llegar a ser realidad esa ilusión de la Casa de la Medicina, los ciudadanos parece que se preocupan de la forma de encauzar el hecho, de llevarlo por lo menos al estudio. Y se nos recuerda también, por voces autorizadas, que ya hace muchos años, don Ramón Cid, Alcalde de la ciudad por aquellos entonces, ya propuso la creación de un Nuevo Cuartel de la Guardia Civil (hoy ya realidad efectiva) para instalar allí un gran hospital.

No son, pues, como se comprueba, de ahora, esos rumores circulantes para esa ilusión o creación de un centro médico que permita tener al día en orden sanitario a toda la población. Una población que crece de forma importante cada día, y cuyas industrias amplían sus vuelos de producción de forma admirable.

Benicarló necesita con urgencia la realización de este hecho. Esperemos y confiemos que ese hormiguero, ahora ciudadano, se vaya adueñando de aquellos que han de comenzar con la iniciativa para plasmarla en realidades.

Y seguimos insistiendo: un Hospital o Casa de la Medicina que sea de todos y para todos. Es decir, que con acciones podamos tomar parte en esa construcción que ahora es solamente palabra que se lleva el viento, pero que puede llegar a ser sólido edificio que acoja en su seno todo cuanto ahora se va forjando en mente de los que en Benicarló viven y conviven.

El lugar, allá por mitad o final (según se mire) de la calle de San Francisco, es idóneo. Por los muchos perfiles apropiados que reúne, y por las muchas cualidades que encierra. Y también, todo hay que decirlo, porque pen-

samos que habrá mayor facilidad de llegar a él, en cuanto a la valoración de sus terrenos.

Es hora de que se comience a poner en órbita el deseo. Y se comience a trabajar con firmeza. Lograrlo sería para Benicarló una de las mayores conquistas alcanzadas en los últimos tiempos. Esperemos y confiemos en las personas y la ambición de los proyectos para transformarlos en realidades.

—oOo—

La Cruz Roja, Cáritas y la Junta de la «Campaña contra el hambre», realizaron conjuntamente el pasado día 1.º del actual mes, la recolecta pro-dañificados de las últimas inundaciones en el Sur de España.

La labor realizada en conjunto terminó, como siempre, un éxito importante para el fin que estaba organizada, y mostró a ojos vista, una vez más, el espíritu de colaboración de los vecinos de la población, que puede decirse se volcaron en ayuda a nuestra provincia hermana.

En otro aspecto de la labor positiva de la Cruz Roja, valga destacar el actual servicio permanente de este Cuerpo, que con personal adiestrado en esos menesteres está ojo alerta a cualquier hecho que pueda ocurrir.

Los primeros auxilios pueden prestarse inmediatamente en el puesto de Socorro que la Cruz Roja tiene montado, y si el hecho reviste mayor gravedad, los mismos servicios de ambulancia trasladan al accidentado al centro asistencial más próximo.

El Destacamento de la Cruz Roja de Benicarló, del que tantas muestras de desinterés se han venido observando desde que fue creado, pone ahora con esta nueva actividad otro botón de muestra positiva, que nos toca aplaudir por lo que es y representa para la seguridad de nuestros convecinos y la nuestra propia.

## RAFAGAS

Nos ha llegado el rumor de que en la zona marítima de nuestra ciudad se va a permitir, e incluso se aconseja, la elevación en la altura de los nuevos edificios que se construyan.

Esa medida, en el caso de ser cierta, daría a tal lugar una prestancia al futuro Paseo Marítimo, ubicado allí, y además podría absorber gran parte del Turismo extranjero que nos visita todos los años.

—oOo—

La electrificación del ferrocarril, a su paso por Benicarló, es ya un hecho.

Nos preguntamos si no sería conveniente reconsiderar el porqué de la eliminación de parada de algunos trenes ahora que se va a proceder a una reorganización de los servicios, frecuencias y horarios.

Son muchas veces las que se pide, pero son más las necesidades a cubrir. Día 11 de noviembre, postulación contra el cáncer.

## FORJADOS

# BELTHER

## Mediterránea de Prefabricados, S. A.

continuadora de las actividades mercantiles de  
D. RAMON BELTRAN SENAR

## FORJADOS BELTHER



# Fermín Gellida

— PIONERO DE LA CONSTRUCCION CON HORMIGON ARMADO —



«Una casa construida en aquellos tiempos, era vendida por 7.000 pesetas la más cara».



Nace en Benicarló el 17 de enero de 1886. Va a cumplir los 88 años. Toda una larga vida dedicada al trabajo. Y en ese peregrinar, una esposa, tres hijos y hasta 19 descendientes directos entre nietos y biznietos. Los tres hijos suyos en Méjico. Marcharon en aquella época en la que la construcción andaba mal, el trabajo no sobraba y lo que se percibía era muy poco. Fermín, que era el que quedaba aquí, junto a los suyos, también arrancó vía Méjico para seguir allí y estar actualmente al frente de más de un centenar de hombres dedicados de lleno a la construcción.

Su padre, nuestro personaje, fue pionero del hormigón en Benicarló. Y en Barcelona, donde intervino en la construcción del metro, con esa forma nueva del hierro hormigonado en la que llegó a ser diestro en el manejo y por lo que recibió muchas felicitaciones de sus superiores.

Estudios primarios tan sólo. No había para más. El trabajo reclamaba porque se tenía muy poco para vivir.

—Los niños —nos dice— dejaban de ir a la escuela porque los padres los mandaban a recoger papeles, o residuos de las caballerías, para poder sacar alguna «perra» para ayudar. Por eso, tantos analfabetos de aquellos tiempos.

Se casó con Rosario Portolés, de Borriol (Castellón) (ya fallecida), allá por el 1908. Larga historia para contar en una familia formada a fuerza de temple y amor al trabajo.

Muy poco tiempo a la escuela. Lue-

go una gran afición a leer. Todo lo que podía.

—Yo me he leído íntegra toda la Biblia. Casi sé de memoria la Historia Sagrada. Todo cuanto llegaba a mis manos era absorbido con interés, porque intentaba saber mucho más de lo que había podido aprender de pequeño.

En su casa, sus padres, sus abuelos y toda su ascendencia, labradores sin haber salido nunca de Benicarló.

—Fui yo —nos dice— el primero de los Fermín Gellida que recorrí mundo para aprender y para ver. Pasé unos años en la Argentina, luego estuve en Francia para aprender el secreto del cemento armado, cosa nueva que traje a España, y al llegar de Francia marché a Barcelona para trabajar en el metro, el primero que se hacía en Barcelona, que se le conoce por el «gran metro».

—¿Es cierto que Ud. introdujo lo del hormigón armado, su construcción?

—Yo sólo hice eso, sí. Para el certificado para cobrar la vejez, ese certificado, destacando eso, es el que me valió. En él se destaca el comportamiento mío, el tiempo que trabajé y que fui yo el único encargado de los hormigones armados, bajo las órdenes del Ingeniero don José Ochoa Benjumea.

—¿Qué año era aproximadamente lo del metro de Barcelona?

No lo recuerda don Fermín. Dice más o menos, cuando la llegada al Gobierno de Primo de Rivera. Los años veinte.

Seguimos adelante. Sacamos pasado para hacer presente. Y la charla es

amena. Se hace interesante porque nos recuerda cosas que desconocíamos de un Benicarló que es ido.

—¿Qué recuerda de aquellos tiempos?

—En Barcelona, trabajo y más trabajo. Una casita que me hice en el «Morrot», y luego, al terminar, a Benicarló. Antes ya estuve en Construcciones y Pavimentos con una tarjeta para ir de encargado. Fui encargado de hacer los adoquinados de las carreteras, y después, estando allí, recibieron una carta de Asturias, y en el pueblecito de San Esteban de Pravia fue a parar el mismo Ingeniero que yo tenía en Barcelona. Ese señor me hizo llamar para hacer unos bloques de tres mil toneladas, dado que allí no tenían ningún práctico que se hiciera cargo de la obra. Me trasladé allí y estuve una gran temporada.

—Cuando aquello estuvo todo en marcha —nos sigue contando el pionero del hormigón—, me mandaron a Madrid para hacer la Ciudad Universitaria, siempre (quede constancia) la parte de hormigón armado.

—¿Qué construcciones de Benicarló podríamos citar en ese aspecto como tuyas?

—Las primeras casas que empecé hacer yo, todas se empezaban de hormigón. Luego la gente de aquí que no lo conocía, parecía que aquello no les gustaba. Entonces lo dejé y me dediqué a hacer solamente las viguetas que sí que fueron introduciéndose.

—La primera y la segunda casa que hice aquí, las compró doña Felicidad Colell, Directora de las Escuelas en

aquel tiempo, y le costaron 1.200 duros cada una, es decir, seis mil pesetas cada casa. Son las que están situadas enfrente de la avenida de Yécla.

—Toda aquella hilera de casas las hice yo de una finca que compré a un señor que se le conocía por «Chusep el Rata», casado con Filomena. A él le compré toda la finca y la hice toda de casas.

—¿Cuánto le costó toda la finca?

—Muy poco. Me resultaría a unas cinco pesetas el metro cuadrado. Ahora se pagan a dos mil y pico. Luego de esa finca compré otra para continuar hasta la misma esquina del Instituto. Todas aquellas casas las hice yo, y se las conocía por las «Casetas de Fermín».

—¿Por cuánto vendió la primera casa que construyó y por cuánto la última?

—Las primeras sobre las 5.000 a 6.000 pesetas. Y la última, que vendí de construcción, sobre los 5.000 duros, es decir, 25.000 pesetas. Todo ello aproximadamente —nos dice Fermín.

Su hermana, doña Teresa Gellida, asiste a nuestra conversación. Ella es la que acompaña al señor Fermín en este peregrinar por la vejez. Los hijos, en Méjico, cuando lo necesitan les ayudan. El estuvo en Méjico cinco años seguidos, todavía trabajando con su hijo, allá por el 1956. Luego, otra visita, corta, de un par de meses, que llevaría a cabo en 1967. Desde entonces, Benicarló, su refugio. Y la vejez

(Pasa a la pág. siguiente)



## Federación Ibérica de Seguros, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL

Mayor, 64 - Entresuelo  
(Edificio Simago)  
CASTELLON

Ramos en que opera:

INCENDIOS  
INDIVIDUAL  
ROBO  
RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL  
ROTURA DE CRISTALES  
TRANSPORTES  
AUTOMOVILES

AGENTE REPRESENTANTE:

JORGE C. QUEROL ANGLES

Oficinas: AUTO ESTELLER  
Teléfonos 47 15 87 y 47 11 46  
Particular: Cabanes, 6, 1.º

BENICARLO



# Fermín Gellida...

(Viene de la página anterior)

que percibe, muy poca cosa, muy poquita, pero...

—¿Qué le parece la vida actual comparada a la de hace años?

—Ha cambiado completamente.

—¿Qué es lo que recuerda con mayor agrado?

—Los años que trabajé en el Metro de Barcelona.

—¿Qué era el oficio para el señor Fermín?

—Todo, me gustaba el oficio, el trabajo y los que estaban conmigo.

—¿Cuándo dejó de trabajar en activo?

—Fue cuando me marché a Méjico en 1956. Todavía trabajé allí un par de años, pero luego lo dejé, dado que en Méjico la edad para el trabajo es cosa sagrada y la jubilación se da en el momento exacto.

—¿Qué edad tenía cuando lo dejó?

—Aproximadamente creo que a los 70. ¡Sí! —afirma—, 70 años.

Lo confirma su hermana que anda a su lado.

Luego, tras el cese en activo, regreso a España y aquí la jubilación percibida por el Estado. Poca cosa —nos dice Fermín con una cara un tanto compungida.

Poca cosa para toda una larga vida de trabajo. Pero el señor Fermín, cuando tiene necesidad, tiene a sus hijos en Méjico que le ayudan cuando lo pide.

—¿Qué le gustaría conseguir?

Sonríe.

—¿Qué voy a conseguir? —dice—. Me gustaría tener una superficie para

vivir descansado y bien, sin tener que hacer nada. Eso, en verdad, lo tengo marchándome a Méjico, pero me hace frente a esta edad dejar España y marchar tan lejos. Además, yo no puedo dejar a mi hermana que está conmigo desde hace más de 18 años, desde que murió mi esposa. Y no debo hacerlo, debo quedarme aquí.

—¿En cuántos sitios trabajó?

—Mire, aquí en Benicarló siempre trabajé en construcción, pero cuando la República me llamaron para ir de encargado de las Obras del Municipio, que entonces hacía las Obras del Paseo. Allí estuve una temporada hasta que entraron los nacionales. Luego hice la construcción de la PERLA LEVANTINA, la fábrica de harinas que hice también de hormigón armado.

—Recuerda, hace ahora 50 años, por ejemplo, ¿quién era Alcalde de Benicarló?

—Creo recordar que el padre del señor Ruiz, que ahora está en Castellón.

Y recuerda más cosas. Por ejemplo que cuando llegó de Barcelona, tras aquella construcción del Metro que él tiene en tanta estima, estuvo colocado, por indicación del Teniente de Alcalde, como portero de la primera casa de la ciudad para dejarlo más tarde por su trabajo, que él adoraba.

—¿Qué recuerda de su juventud?

—Muchos sinsabores. Aquella vida era una vida desesperada. Hoy se vive como las personas. Se pasaba hambre las más de las veces. Había miseria. No se conocía para nada el con-

fort. Las casas de hoy, entonces eran palacios vedados al hombre medio. En España, nunca, nunca, habíamos visto vivir como ahora a todos: ricos, pobres...

—Cuénteme cómo eran las cosas hace sesenta años, por ejemplo...

—La clase obrera pasaba ratos de hambre. No ganábamos suficiente con los seis reales que nos daban para vivir. Los chiquillos no iban a clase por falta de medios. Aquella vida era vivir como las bestias. Sin un aliciente, sin un algo que la hiciese valorable. Conocí a muchos Alcaldes, a Foix, Castellano, Ruiz y otros muchos... Segundo Alcalde era el padre de don Miguel Redorat, y nombres muchos que ahora no recuerdo.

Se le aviva la memoria, resplandecen sus ojos y casi con alegría nos dice:

—¡Nelet estaba de Pregonero! ¿No te acuerdas tú de Nelet?

Le decimos la verdad, que no, que no le recordamos.

Le gustaba el cine, la lectura... En el cine estuvo también de empleado como apsentador, en el primer cine que tuvo la ciudad y que lo llevaba el conocido empresario «Panchut».

Hombre sin fanatismos. Le ha gustado leerlo todo sin ser partidario de nada. Ha tenido y sigue teniendo muchos amigos. Y ama con mucho cariño a Benicarló, a su pueblo, al que le vio nacer. Recuerda con ilusión su boda, el nacimiento de sus hijos, y cuando más próspero en su hogar estuvo, cuando lo del Metro de Barcelona, donde se le dio una importancia enorme, al no conocerse en España todavía el hormigón armado. Fueron unos años estupendos, importantes.

—¿Cuál ha sido el mayor disgusto de su vida?

Hace memoria. En una vida de 88 años pueden existir muchos disgustos... Pero recuerda uno como si fuese ayer.

—Fue en la muerte de mi madre —nos dice—. La verdad es que fue tan grande aquel impacto para mí (tenía quince años), que estuve enfermo en cama una larga semana. ¡Aquella madre tan necesaria para nosotros! Luego la muerte de mi mujer...

—¿Qué cambios ve, con sus ojos, al Benicarló actual?

—Un cambio grande. Enormemente grande. Tanto, que veo exceso hasta de obras. Y pienso que si se terciasen un poco las relaciones, hasta es posible que las construcciones descendiesen de precio. Eso es un pensamiento mío. Creo que hoy es un abuso lo que se pide y se paga con las casas.

Memoriza el señor Fermín los pasajes que le vamos preguntando. Charlamos de sus hijos, cientos de kilómetros lejos, en aquel Méjico que él conoció y vivió. Hasta nos muestra una fotografía vestido de mejicano con sus nietecitos.

Es una larga historia la suya. Y sencilla. El haber sabido servir a un pueblo desde un punto base, importante: la construcción. Esa que nos había llevado a casa un atardecer de octubre para charlar un rato con este personaje sencillo. Y bonachón. Asomando la tristeza y la alegría a su rostro según por los caminos que cruzaba la conversación.

El mano a mano culminaba con esta sencilla frase del señor Fermín, que era todo un poema:

—«No me pasará res per això que he dit, veritatx. Yo soc amic de tots i no vull que ningú s'enfade.»

Nuestro apretón de manos y la promesa de que aquello no sería más que historia... y de la buena.

## VIDA ACTUAL

# El deporte y la educación

Malos tiempos corren para el deporte. Se han desorbitado las pasiones con el pretexto de exaltar valores, y la "hinchada" se ha transformado en un complejo vociferante, acalorado y agresivo.

Siempre he considerado que la protesta mesurada y razonada e incluso una protesta a viva voz, sin denuestos, ofensas y frases de mal gusto, da calor y colorido a las competiciones, máxime cuando son reñidas; pero descender a frases malsonantes, "tacos", juramentos y ofensas verbales, son muestra de una mala educación congénita.

Un conductor de automóvil, cuando coge el volante se vuelve generalmente agresivo, como todos sabemos. Puede ser una persona de muy buena educación, cultura y hasta ser universitario, pero el mero hecho de conducir le transforma en un desconocido. Su sensación de poder al dominar una máquina le torna en un ente irritable, propenso a la grosería y hasta agresivo si llega el caso.

Algo semejante ocurre en los deportes y de modo especial en el "rey de los deportes", el football (fútbol para nosotros). Si nuestro equipo, del que somos "forofos" practicantes, gana visiblemente, mete goles en abundancia y juega "muy bien", todo son aplausos, vivas, explosiones de entusiasmo y hasta gritos de aliento al unísono. Pero... si este mismo equipo tiene la desgracia de una tarde aciaga, todos la tenemos, en el que el ansiado gol no llega, se juega con nervios y el árbitro comete algo que nosotros consideramos como torpeza en nuestra contra... ¡Ay!..., se desatan las furias del Averno. Se chillan, se grita, se oyen frases que no me atrevo a repetir e incluso se llega a la agresión personal de otro espectador o de los que juzgan el partido.

Se pide la cabeza del preparador del equipo, la dimisión de la Junta directiva y muchas otras cosas más. No hay razones que aducir, se gana o lo destruimos todo, y entonces lo que podría ser un deporte viril y hermoso

se torna en un pandemónium de seres gesticulantes, acalorados y predispuestos, a la mínima, a la agresión.

Esto es muy lamentable. Se cree que actuando así se consigue algo y en realidad lo que se logra es que nuestro equipo vaya teniendo más nervios y que las jugadas no se realicen por temor a equivocación que puede juzgar mal el público.

Recuerdo que en una ocasión el capitán de un equipo me decía que "prefería jugar en campo contrario más que en su propio campo". Me extrañó tal declaración y le pregunté el motivo. La contestación fue ésta: "Mire, me dijo, en campo contrario el público no se suele meter con nosotros si jugamos con corrección; pero, ¡ay de nosotros si jugamos mal en nuestra sede! Tenemos verdadero miedo de jugar en nuestro campo."

Y es verdad, los "hinchas" de siempre pierden los estribos con facilidad, y en lugar de animar al propio equipo cuando todo marcha mal, se convierten en detractores.

Así no se va a ninguna parte. Debemos de ser conscientes de que cada uno de nosotros, de los que vamos al fútbol asiduamente, cometemos de cuando en cuando y a veces con demasiada frecuencia errores en nuestros trabajos, en nuestra profesión, en nuestra ocupación. Si entonces quien esté por encima de nosotros nos gritase, nos pusiese de "chupa de domine", ¿verdad que nos sabría mal? Pues apliquemos esta norma de convivencia en los deportes. Seamos justos, protestemos, si llega el caso, pero con educación, sin algaradas ni frases de mal gusto.

Y, sobre todo, en los momentos aciagos, momentos que siempre se dan, aupemos a nuestro equipo favorito y veremos como éste reacciona, y sin nervios provocados puede jugar con tranquilidad y sin miedo a nosotros mismos.

Y, además, esta actitud nos probará que somos personas educadas y no un conjunto de personas educadas que

# enero

TELEVISION  
ELECTRODOMESTICOS  
ANTENAS COLECTIVAS  
SERVICIO TECNICO  
LAMPARAS  
ARTICULOS REGALO  
LISTAS DE BODA



PI. San Bartolomé, 16      Teléfono 47 04 92  
**BENICARLO**

hemos dejado en casa la educación. Además, es muy desagradable el pensar que otros que nos vean puedan por un momento creer que no somos capaces de demostrar nuestra depor-

tividad. Y ello redundará siempre en contra del buen nombre de nuestra ciudad, que debe de estar siempre por encima de nuestras propias pasiones. T. Z.



DE PENSAR...

# EL HOMBRE

La búsqueda del hombre. Diógenes ya lo hacía. Con una linterna, por cierto. La Historia busca al hombre para hacerlo su protagonista.

¿Por qué esta búsqueda incesante del hombre?

Porque el hombre lo es todo.

Es el sistema: El autor, el actor...

Podríamos deducir su importancia de una sola y única afirmación: Dios se hizo Hombre.

El Autor de lo creado, el Increado crea a una de sus múltiples criaturas entre un género —el humano— y se complace vistiendo su carne.

El hombre —de tejas abajo, decíamos algún día— es el núcleo de esa macrocélula. Y cuyos límites —los celulares— casi no nos atrevemos a determinar.

Hoy, que las tejas ya no constituyen límite válido, el hombre nos asombra más y más en sus conquistas espaciales. Y de todo género.

¡He aquí el Hombre! Exclamaría Pilatos.

La Historia está llena de ejemplos. En todos ellos destaca una constante, la búsqueda del hombre.

Búsqueda que hace la sociedad de las más diversas formas, empleando los más variados procedimientos. Basados, formas y procedimientos, en la filosofía política imperante.

Desde los tiempos en que se cree en el carisma como fuente única de autenticidad, hasta aquellos en que una colectividad considera válido el poder como un consenso en que ambas partes contractuales, el Hombre y los demás, existe una diferencia de forma. Solamente.

En el fondo no es más que llegar a un mismo fin por diferentes caminos.

Variantes que, con características propias, han sido elaboradas adecuándose a las circunstancias históricas, eso sí, siempre de acuerdo con unos principios que, con el tiempo, han ido cambiando, evolucionando.

Y cabría admitir que la palabra evolución no fuera la exacta.

Los principios en que se basa la selectividad son inmutables. Son consustanciales con la naturaleza humana que determina un ideal que se adapta a las circunstancias históricas.

Y en las antiguas civilizaciones —carentes algunas de rigidez conceptual— los hicieron realidad a su nivel de desarrollo. Gracias en un ejemplo.

Podría hablarse, también, como razón válida de este querer elegir, la realidad patente de que toda sociedad tiene como espejo donde mirarse al hombre que les representa, al hombre que han buscado, que han elegido.

Y la sociedad quiere tener de sí misma una bella imagen.

¡Qué difícil la búsqueda del hombre!

¡¡Qué milagro, su hallazgo!!

FAR

# SENTIDO DE ESCRITOS LITERARIOS

«Todo el que aún modestamente sepa redactar, puede escribir una novela. Basta con que escriba veinte solas líneas cada día, lo que puede hacer sin dificultad si se lo propone.»

Estas frases fueron publicadas en letras de molde, hace años. Tuvieron teóricamente fortuna. Fueron generalmente aceptadas como verdad entre los aficionados a la lectura, y aseveradas en conversaciones y tertulias. Se lee una novela, y a la pregunta de si sería capaz de escribir algo semejante, se contesta luego uno mismo afirmativamente. Vista una obra, no aparece tan difícil hacerla.

Sin embargo, la verdad de aquellas frases era mucho más aparente que real. Porque quien no lleve dentro de sí el germen de escribir —inquietud, en primer lugar, de comunicación, junto con el gusanillo roedor de visualizar sobre las cosas—, quien no lleve este germen, no puede crear un libro, aunque se lo proponga. Podría, en todo caso, ir acumulando cuartillas escritas, pero el resultado sería, finalmente, una amalgama carente de conjunción; de sentido confuso, que no escasea ciertamente.

Crear es don de escogidos. Decir cosas a tenor de una facundia sin profundidad es facultad de bastantes más. Pienso, en este momento, en un autor teatral actual, ya veterano, que ha sido de lo más prolífico desde tiempo, y no deja «huella», por la causa apuntada. Benavente, escribiendo mucho menos, pasó a la inmortalidad, porque tuvo genio creador.

¡Cuánto ganaríamos la sociedad humana en nuestra formación, si cuando se escribe en serio se hiciera con tino! Desde luego, se escribiría menos de lo que viene haciéndose.

Abunda la literatura, por darle esta denominación, que, por lo visto, no es difícil para sus autores repetirla. He dicho repetirla, no crearla: Una manipulación de temas sin reparos en exhibir lo biológico en mescolanza con lo moral, por aquello de que es del natural del hombre. Pretendiendo originalidad, que imbuye rarezas en la mente del lector, especialmente en la juvenil. Hay tramos de letra impresa y fotograbado que suben, no que elevan, a alturas de fama o personalidad a quienes simplemente son conocidos por el cine, el cantar moderno, etcétera, y que acaban a no mucho tardar en el olvido, relevados por «famosos» nuevos.

Si hacemos observación en un quiosco de prensa y revistas, advertiremos la preferencia del público hacia la literatura facilona, y escasa inclinación hacia la reflexiva y la religiosa. Y en una librería, la preferencia de la masa del público no la veremos mucho más positiva.

De poder convertir en realidad los deseos, crearía yo una frase penetrante, impactadora, sobre la virtud de la humilde violeta que, con su aroma delicioso, se queda no a lo alto exhibiéndose, sino bajita, tapada por las plantas sin aroma, que sí se exhiben ellas. La esculpiría, en pétrea inmutabilidad nada menos, sin miedo a ser cursi; para hacerle comparación con esas hojitas de calendarios religiosos, y también con los calendarios mensuales religiosos. Porque éstos tienen el aroma moral saludable para las mentes. Unos y otros de ellos apenas se ven. Muchísimo más están abundantes a la vista, los calendarios «llamativos».

Pues, sí, rompo con infulas mi lanza en pro de esta reducida literatura humilde, poco preferida, que no tiene pretensiones acaparadoras de exclusividad intelectual. Siendo rica de hondo contenido.

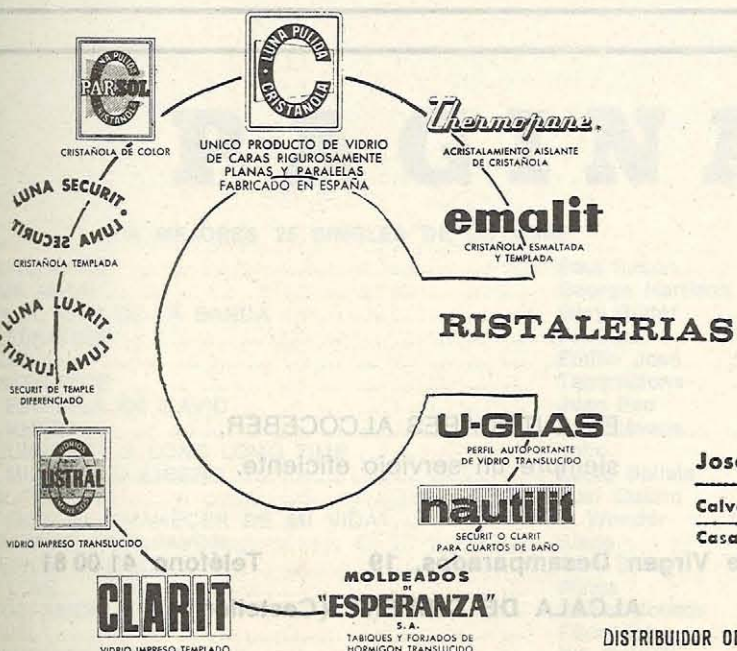
En pro también, a nivel cultural más alto, del libro y la revista cuya temática es de amor a la Religión. Que buena falta nos hace y que bien uno aprovecharía...

JER

Benicarló, octubre 1973.

La Ley exige tu voto.  
Tu ciudadanía te lo manda  
Cumple doblemente

Tu donativo puede ayudar  
a salvar una vida  
¡Deposítalo!



Krinkglas ESARESA ESARESA estructuras artísticas de resinas s.a.

# SEBASTIÁ

José Antonio, 15 - Tels. 47 0288 y 47 1986 BENICARLO

Calvo Sotelo, 18 - Teléfono 299

Casa Central: A. Ros, 4 - 6 - Teléfono 21 32 09

PEÑISCOLA

CASTELLON

DISTRIBUIDOR OFICIAL de todas estas marcas de gran prestigio, al servicio de la CONSTRUCCION



# SECCION FEMENINA, informa

## Departamento Participación (Servicio Social)

Un nuevo curso de cumplidoras del Servicio Social ordinario y de sindicadas, comenzó en nuestra Escuela Hogar el pasado día 1 de octubre. A la vista de todas aquellas señoritas que, por no presentar la solicitud dentro del tiempo reglamentario, han quedado para el próximo turno, que dará comienzo en enero próximo, se recuerda que dichas solicitudes deberán estar en la Delegación Local de Sección Femenina antes del 7 de diciembre.

Para informes, dirigirse a la Delegación Local, Rey D. Jaime, 43, de las 18 a las 21 horas.

## Departamento Participación y Formación de la Juventud

El resultado obtenido en el concurso de asignaturas fundamentales que todos los años anuncia la Delegación Nacional de Sección Femenina y en el cual participan todos los Centros privados y oficiales de España, Benicarló ha obtenido el tercer premio nacional, alumna señorita Alicia Bosch Ballester, de cuarto curso (1972-73). Tema: «España en el mundo actual». Centro: Instituto Técnico de Enseñanza Media Mixto. ¡Enhorabuena! Recibió el premio de manos del Jefe Provincial y Gobernador Civil de la Provincia el día de Santa Teresa, Patrona de la Sección Femenina.

## Departamento Participación Juventud O. J. E. F.

Con motivo de la festividad de Santa Teresa se celebró en Castellón un emotivo acto, consistente en una misa en el Santuario del Lledó, el reparto de premios por la labor realizada durante el año escolar pasado, la imposición de recompensas a aquellas que han destacado por su dedicación máxima a la Sección Femenina y el pase de nuestras juventudes reflejado en la fotografía.

Presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a quien acompañaban el Presidente de la Diputación Accidental de la Audiencia, Delegada Provincial de

la Sección Femenina, Teniente Coronel del Regimiento de Infantería Tetuán 14, Fiscal de la Audiencia Provincial, Subjefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación Provincial, Alcalde de la ciudad, Comandante Militar de Marina, Delegado Provincial de Hacienda, Delegado Provincial de la Juventud, Directoras de Departamentos y Jefes de Sección Femenina, esposas de las autoridades provinciales y mandos locales y afiliadas.

Terminada la misa, formaron en la explanada del Santuario las Juventudes con sus banderines correspondientes, que daban cuenta de las



locales, a las cuales pertenecían. Realizaron el pase al movimiento juvenil de O. J. E. F. un total de 216, treinta y cinco de ellas representaba la local de Benicarló, debidamente uniformadas y con su Jefe Local portando el banderín.

Habló en primer lugar la Delegada Provincial, quien después de dar la bienvenida a las nuevas afiliadas, les recordó que habían venido voluntariamente y que su vida sería, desde ahora, servicio dentro del Movimiento y del quehacer diario de cada una. Agradeció la presencia de todos en el acto y terminó con el grito de: «¡Arriba España!»

La Jefe Provincial de O. J. E. F. fue la encargada de tomarles la promesa, momento que vivieron las jóvenes de O. J. E. F. con emoción y respeto.

La Directora del Departamento dio cuenta de los premios obtenidos a través del curso escolar 72-73 y entre los cuales ya hemos destacado se halla incluido Benicarló.

Cerraron el acto unas palabras del Jefe Provincial del Movimiento, quien tras un saludo a todos los asistentes, recordó el porqué de la reunión. Felicitó a todos y de manera especial a aquellas que habían ingresado en las filas del Movimiento,

Sol», entonado por todos y los gritos de ritual.

La tarea de la O. J. E. F. de Benicarló había comenzado. Hasta el momento sólo se contaba con reuniones, acampadas, marchas, etc., su primer servicio lo realizaron en la postulación del DOMUND. Para ello, la Delegación Local se puso en contacto con la Parroquia y el domingo, dedicado a tan meritoria labor, apreciaron nuestras juventudes postulando por las calles de la localidad.

Nuevo servicio, el día 30 de octubre, con motivo de celebrarse en Vinaroz la conmemoración de la fundación de Falange Española.

En el intermedio de estas dos fechas, una marcha, compaginando así el servicio y la diversión, haciéndose eco de las palabras del fundador que hablaba de servir alegremente a España.

Que cunda el ejemplo y cada vez sean más las que deseen engrasar nuestras filas, en todas nosotras sólo encontrarán calor y comprensión.

## Departamento Participación Educación Física

Benicarló, aparte de los equipos juveniles e infantiles de baloncesto femeninos, presentados el año pasado, cuenta con uno nuevo federado.

El día 4 de noviembre debutará en partido jugado contra el Alcora.

Que este equipo sepa cumplir, y así será, como lo hicieron los del pasado curso, dos de los cuales, por su labor realizada, han merecido pasar a las categorías 1.ª Infantil fase Provincial. Consolación A, y categoría 1.ª Juvenil S. F. B. Componen dichos equipos alumnas de la Consolación e I. T. E. M., respectivamente.

Los días 1, 2, 3 de noviembre y con el fin de asistir a la asamblea provincial de jóvenes, marcharán a Castellón la Jefe Local de O. J. E. F., acompañada de dos jóvenes de la antigua asamblea local y la secretaria de la misma, elegida el pasado día 27 de octubre, en Junta Local.

Más adelante se dará amplia información de lo que han supuesto estos días para las asambleístas, esperando con todo ello lograr la máxima unión y colaboración entre toda la juventud de Benicarló.

## INDUSTRIAL RAMARCH

MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA DEL MUEBLE

Santa Teresa, 15 - Tel. 47 07 97

BENICARLO

## Alcoceber, S. A.

ALQUILER DE AUTOCARES  
DESDE 20 HASTA 60 PLAZAS

(AIRE ACONDICIONADO)

En AUTOCARES ALCOCEBER,  
siempre un servicio eficiente.

Calle Virgen Desamparados, 19

Teléfono 41 00 81

ALCALA DE CHIVERT (Castellón)



# AGENDA

## DE LA CIUDAD

### HORARIO DE TRENES ESTACION DE BENICARLO

DESTINO BARCELONA		DESTINO VALENCIA	
Tren	Hora salida	Tren	Hora salida
EXPRESO	2'21	FERROBUS	7'45
FERROBUS	5'35	TALGO	12'53
EXPRESO	7'45	TER	15'15
EXPRESO	8'48	TER	18'55
TER	13'26	EXPRESO	21'09
TAIGO	16'09	EXPRESO	22'14
FERROBUS	22'13 *	FERROBUS	23'06 *

\* (Hasta Tortosa.)  
\* (Este Ferrobús va solamente de Tarragona a Benicarló.)

### NOTAS:

— El TALGO de las 12'53, destino hacia VALENCIA, es directo BARCELONA-MADRID.

— El TER de las 15'15, es de CERVERA a ALICANTE. Este servicio de Trenes tendrá alteración en el horario veraniego, de lo que antelativamente daremos cuenta.

(Datos facilitados por RENFE: señor Jefe de Estación.)

### RELACION DE TELEFONOS DE POSIBLE URGENCIA

<b>MEDICOS</b>	<b>SERVICIO BUTANO</b>
Jaime Añó . . . . . 47 08 95	47 14 87
Gozalbo . . . . . 47 01 41	<b>AYUNTAMIENTO</b>
Gascó . . . . . 47 13 90	47 00 50
Pons . . . . . 47 06 78	<b>OFICINA TURISMO MUNICIPAL</b>
Febrer . . . . . 47 10 99	47 10 12
<b>AMBULATORIO SEGURIDAD SOCIAL</b>	<b>ESTACION RENFE</b>
47 17 85	47 01 99
<b>RESIDENCIA SEGURO DE CASTELLON</b>	<b>AUTO-CUBA-INCENDIOS</b>
21 31 90	47 03 43
<b>FARMACIAS</b>	<b>CLINICAS</b>
Dr. Cid . . . . . 47 07 48	Parés: 47 11 93
O'Connor . . . . . 47 07 99	Nuestra Sra. de Montserrat: 47 05 91
Santos . . . . . 47 18 97	
Carceller . . . . . 47 11 43	
<b>CASA CUARTEL GUARDIA CIVIL</b>	
47 06 34	
<b>PUESTO DESTACAMENTO TRAFICO</b>	
47 18 40	

**NOTA**  
Por una módica cantidad al mes, puede ser incluido su teléfono en esta guía de URGENCIA. Solicítelo al apartado 19, o llamando al teléfono 47 19 42.

### HORARIO DE MISAS EN LAS PARROQUIAS DE BENICARLO

<b>Parroquia de San Bartolomé</b>
Domingos y festivos: 8, 10, 11, 13, 19 y 20 horas.
Laborables: 7, 8, 9 y 19'45 horas.
<b>Parroquia de San Pedro Apóstol</b>
Domingos y festivos: 8'30, 10, 11'30 y 19'30 horas.
Laborables: 19'30 horas.
<b>Iglesia de la Purísima</b>
Domingos y festivos: 9 horas.
Laborables: 7'30 horas.
<b>Iglesia Colegio Consolación</b>
Domingos y festivos: 10'30 horas.
Laborables: 8 horas.
<b>Residencia Hogar Ancianos</b>
Domingos y festivos: 8'30 horas.
Laborables: 8 horas.

### HORARIOS DE AUTOBUSES Servicios

<b>Peñíscola-Benicarló-Vinaroz</b>
Horario: 8'30, 10'30, 11'30, 12'30, 14'30, 15'30, 17'30 y 19'30 horas.
<b>Benicarló-Peñíscola</b>
Horario: 8, 10, 11, 12, 14, 15, 17 y 19 horas.
<b>Benicarló-Castellón</b>
Horario: 8'40 y 15'40.
<b>Benicarló-Alcocebre</b>
Horario: 15'40 horas.
<b>Benicarló-Salsadella</b>
Horario: 8'40 horas.
<b>Benicarló-Cálig</b>
Lunes, miércoles y sábados: A las 13'15 horas, y los restantes días de la semana, 15'40 y 17'10.

# Movimiento Demográfico

(Mes de octubre 1973)

### BAUTIZOS

#### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

(Administrados el día 7)

- Día 22 de agosto: Felipe Marzá Forner, de José y Manuela.  
Día 27: Oscar Coll Muñoz, de Francisco y Trinidad.  
Día 29: M.<sup>a</sup> Lourdes Gil Sales, de José y Ana.  
Día 30: Herminio Montañés Benet, de Herminio y Balbina.  
Día 31: M.<sup>a</sup> Dolores Jaén Caballero, de Angel y M.<sup>a</sup> Pilar.  
Día 3 de septiembre: Sara Roca Sales, de Francisco y Rosa M.<sup>a</sup>  
Día 4: Mercedes Marzal Pitarch, de Antonio y Josefa M.<sup>a</sup>  
Día 5: Marcos Vicente Roig Mestre, de Manuel y Carmen.  
Día 7: Mariano Pérez Palacios, de Mariano y Gloria.  
Día 8: Rafael Casto Cabera, de José e Isabel; Carlos Ortiz Boix, de José Ramón y M.<sup>a</sup> Isabel.  
Día 9: Teresa Domínguez Moreno, de Antonio y Antonia.  
Día 17: Antonio Durán Romero, de Manuel y Francisca; Fernando Villanueva Sánchez, de Jesús e Isabel.  
Día 22: Pedro Javier Martín Chacón, de Pedro y Antonia.

(Administrados el día 21)

- Día 23 de agosto: Rosa Ana Prats Soriano, de José y María.  
Día 10 de septiembre: M.<sup>a</sup> Carmen Espiell Jovani, de Jesús y M.<sup>a</sup> Carmen.  
Día 15: David Moliner Campá, de Juan José y Fermina.  
Día 23: Juan Carlos Serrat Ricote, de Miguel y Josefa.  
Día 7 de octubre: Roberto Bueno Luján, de Francisco e Irma.

#### PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

(Administrados el día 14)

- Día 5 de septiembre: Verónica Fontanet Rodríguez, de Juan y Josefina.  
Día 30: Sergio Gellida París, de Juan y Antonia.

### MATRIMONIOS

#### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

- Día 4: Francisco Llorach Pellicer con Matilde Vicente Campos.  
Día 6: Alejandro Sanahuja Vicente con Angeles Domingo Cerdán.  
Día 11: Crisóstomo Pauner París con M.<sup>a</sup> Lorenza Ruiz Garrido.  
Día 12: Miguel Bosch Piñana con Josefa Coll Lores.  
Día 14: Pascual Fandos Aragüete con Carmen Jiménez Hidalgo.  
Día 15: Juan José Foix Guerra con M.<sup>a</sup> Teresa Sorlí Marzal.  
Día 17: Joaquín Bosch Climent con Rosa M.<sup>a</sup> Pitarch Bosch; Miguel Vallés Ferrer con Rosa M.<sup>a</sup> Burriel Querol. Francisco Ferrer Adell con Josefina Febrer Lluch.  
Día 22: Ildelfonso Añó Arnau con Herminia Lores Espinosa.  
Día 24: Antonio Machordom Branchat con Maite Agut Ferrer.  
Día 25: Javier Valtueña Lasayas con M.<sup>a</sup> Teresa Pla Roca.  
Día 26: José Luis Rodríguez Bayarri con Elena Ruano Cañete.  
Día 27: Pascual Javier Bosch Ballester con Rosa M.<sup>a</sup> Blasco Salto; Federico Herance Jiménez con Carmen Gaspar de Pablos.  
Día 31: Juan Jorge Roig Beltrán con Tonica Climent Casals.

#### PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Ninguno.

### DEFUNCIONES

#### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

- Día 2: Antonio Llopis Martínez, de 71 años.  
Día 3: Antonio Martínez Tobías, de 77 años.  
Día 7: José Ferrer Lluch, de 86 años; José M.<sup>a</sup> Company Giner, de 66 años.  
Día 12: Teresa Gendre Duch, de 91 años; María Simó Beltrán, de 85 años.  
Día 15: Mariano Pérez Palacios, de un mes; Carmen Matutano Redón, de 74 años.  
Día 17: Rafael García Soria, de 80 años; Jaime Blanch Tormo, de 49 años.  
Día 21: Francisco Beltrán Monfort, de 58 años.

#### PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Ninguna.

# PAGINA

# JOVEN

### LOS MEJORES 25 SINGLES DE OCTUBRE

1.—KODACHROME	Paul Simón
2.—DAME AMOR	George Harrison
3.—SOY EL JEFE DE LA BANDA	Gary Glitter
4.—CELEBRATION	P. F. M.
5.—SOLEDAD	Emilio José
6.—MASTERPIECE	Temptations
7.—LA ESTRELLA DE DAVID	Juan Bau
8.—LA HERIDA	Cat Stevens
9.—IT SURE TOCK A LONG LONG TIME	Lobo
10.—OL MIO CANTO LIBERO	Lucio Batiste
11.—CAN THE CAN	Suzi Quatro
12.—TU ERES EL AMANECER DE MI VIDA	S. Wonder
13.—ABRAZAME, POR FAVOR	Slade
14.—AMERICA, AMERICA	Nino Bravo
15.—MY LOVE	Wings
16.—ADIÓS, AMOR	Demis Rousós
17.—DANIEL	Elton John
18.—MARAVILLOSA GENTE	Bill Quinck
19.—BUENOS DIAS, MELANCOLIA	Diana Ross

20.—BAD BAD LEROY BROWN	Jim Croce
21.—REPARTIENDO TODO	Roger Daltrey
22.—I LIKE YOU	Dónovan
23.—LOVE MUSIC	Sergio Mendes
24.—FEELING ALL RIGHT	Isaac Hayes
25.—VIENS, VIENS	Marie Laforet

### LOS MEJORES 10 LPs. DE OCTUBRE

1.—VIVIENDO EN UN MUNDO	George Harrison
2.—BEATLES 67/70	Beatles
3.—MY GUITAR	Juan Pardo
4.—LO MEJOR DE BEE GEES	Bee Gees
5.—MI TIERRA	Nino Bravo
6.—SALTAMONTES	Pekenikes
7.—LIVE AT THE SAHARA TAHDE	Isaac Hayes
8.—LOVE MUSIC	Sergio Mendes
9.—FANTASIA	Carole King
10.—LLOUIS LLACH AL OLIMPIA	Llouis Llach

ALBA



**RELACION DE DONATIVOS PRO OBRAS DE LA CAPILLA DEL STMO. CRISTO DEL MAR**

Suma anterior ... .. 253.460'00 ptas.  
 Colecta Extra Octubre ... .. 47.450'00 ptas.

Suma total ... .. 300.910'00 ptas.

Una vez más os damos las gracias y os alentamos para que sigáis siendo generosos con nuestro Stmo Cristo. Comenzada ya la segunda fase de las obras, ya va perfilándose la esbeltez de la Capilla y la reforma, en consonancia con los tiempos actuales, resulta del todo interesante. Os invitamos a todos a que os deis una vuelta por la Capilla y visitéis a nuestro Cristo del Mar.

LOS SACERDOTES DE LA CIUDAD

**«LA FRATER»**

Se ha fundado en Benicarló la «Frater Benicarlanda». Los días 27 y 28 de octubre pasado, una representación de esta recién fundada organización estuvo de visita a la «Frater Tortosina».

De esa visita, cabe destacar este programa de actos:

**Participantes de Benicarló:**

- José Ramón Ferreres (Responsable).
- M. Tomás Sanz (Consiliario).
- Fina Prades (Tesorera).
- María Carmen Gómez (Enferma).
- Teresa Sospedra (Colaboradora).

**Las charlas trataron de:**

- «Problemática del Minusválido» (realizada por el Responsable de Barcelona).
- «Fraternidad Católica de los Enfermos» (realizada por el de Tarragona).
- «Apostolado del Minusválido» (D. Alegret, Colaborador de Tortosa).
- «Responsabilidad del Responsable, Consiliario y Colaboradores» (por M. Jordi, Consiliario de Barcelona y la Responsable de Barcelona).

**Opinión de los grupos sobre la visita y opinión de la FRATER DE BENICARLO, cuyos lemas principalmente divulgados fueron:**

«LA FRATER es una familia de enfermos muy unida y hermanada».

«Hay que promocionar la FRATER en Benicarló».

Como despedida tuvimos la visita del Sr. Obispo, que, después, concelebró con los Consiliarios una Misa.

En esta nuestra llamada por mediación de BENICARLO ACTUAL, la FRATER pide vuestra colaboración, por lo que os da las gracias más expresivas y anticipadas. Para información a los enfermos que deseen unirse a nosotros, escribir o presentarnos en:

Plaza San Bartolomé, 2 — BENICARLO

Fdo.: JOSE R. FERRERES

**PAGINA DEPORTIVA**

Por PALANQUES

**AJEDREZ**

**PRIMERA GRAN DEMOSTRACION DE AJEDREZ A NIVEL INFANTIL**

Lo promovió el C. Ajedrez Benicarló y se dieron cita en el hogar más de 50 niños pertenecientes a los centros docentes de la población.

Ellos, todos, frente al tablero de ajedrez y con el codo apretado encima de la mesa, pensaron la jugada, mientras iban recibiendo indi-

para pasar sus horas domingueras.

Una firma de la población les había patrocinado el gran acto, y al final les entregaba una medalla conmemorativa. Ellos, todos, gozosos al recibirla, habían entrado ya en esa gran organización, cuyo principal motivo es la de fortalecer mentes con ese noble juego, ese juego que en Benicarló va adquiriendo pers-



caciones de los más mayores, de los miembros del Club que habían organizado esta Primera Gran Demostración Infantil de Ajedrez.

La verdad es que el momento fue importante, y que daba gozo ver en hilera interminable, en cuyo final se perdía la vista, a aquellos pequeños que comenzaban a ser importantes por el juego que habían elegido

pectivas importantes y que mostraba también la gran actividad de los componentes del Club, que con esta iniciativa que prometía esperanzados resultados.

La matinal, en el Bar Hogar, sede del Club, acababa en nutrido grupo de participantes ante las cámaras, dado que ellos también querían comenzar a ser famosos.

El Club Ajedrez Benicarló ya ha facilitado datos del Torneo Social 1973, que ha tenido colofón final. Valga destacar, la perfecta organización, el extraordinario desenvolvimiento de los tableros y la fuerza intelectual que ha presidido el torneo.

Las tres categorías tienen ya clasificación final. Son éstas:

Primera Categoría	Segunda Categoría	Tercera Categoría
1.º Año.	1.º Carceller.	1.º Febrer.
2.º Gea.	2.º Aicart	2.º Bueno.
3.º Coll.	3.º Doménech.	3.º Balaguer.
4.º Sánchez.	4.º Milán.	4.º E. García.
5.º Villarroya.	5.º Pedro García	5.º Segura.
6.º Fores I	6.º Muchola.	
7.º Roberto	7.º Octavio.	
8.º Marqués	8.º Celma.	
9.º Prats	9.º Avila.	
10.º Cornelles	10.º Alonso.	
11.º Gascón.		

A efectos de Torneos locales, provinciales e Interclubs, cambian de categoría los siguientes jugadores:

**Ascendentes:** Carceller, Aicart, Febrer y Bueno.

**Descendentes:** Cornelles, Gascón, Avila y Alonso.

Las partidas, todas, fueron emocionantes y arrastraron, incluso, en su desarrollo a muchos aficionados a este noble juego, lo que demuestra la capacidad de afición que ha ido creando el Club Ajedrez Benicarló, que, por cierto, ahora anda en manos de una Gestora, hasta tanto se habiliten las fechas de votación de sus asociados, se celebre la Asamblea General y pueda darse a conocer la formación de la nueva Junta Directiva y su Presidente.

Por el momento, merecen la felicitación de todos cuantos les ven laborar en pro del auge ajedrecístico de la población.

**JUNTA LOCAL ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

El próximo domingo, 11 de noviembre, se realizará en Benicarló la cuestación anual en favor de tan meritoria labor. ¡Benicarlando! Deposita tu donativo en las mesas Petitorias.

**A. R. P. I. INMOBILIARIA**

**Agentes Colegiados:**

- D. MANUEL SEGARRA FORES
- D. VICENTE DELSHORTS AMELA
- D. ELISEO TOMAS CENTELLES
- D. EMILIO BONILLA MORENO

**TERRENOS - APARTAMENTOS - CHALETS - NEGOCIOS**

**Promoción - Venta - Alquileres - Traspasos**

**INVERSIONES - PRESTAMOS**

**Calle Generalísimo, 45 - Teléfono 47 14 68 - BENICARLO**

Ofrecen puesto de Secretaria con conocimientos de taquigrafía, mecanografía y francés



# PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

## CICLISMO

Vuelve el ambiente del ciclismo a tener eco propio en la ciudad. Los juveniles se entrenan, los juveniles se preparan y la Unión Ciclista programa, para la semana navideña, un par de pruebas a nivel local, como aperitivo a la TERCERA RONDA CICLISTA AL MAESTRAZGO, que dará comienzo en 1974 y que tendrá como antesala el domingo anterior a la celebración de San Vicente, y el sábado de esa semana que adentra a los aficionados en las comidillas deportivas de las fechas sanvicentinas o pascueras.

Los juveniles, los infantiles y los más maduros en ese noble deporte del pedal, andan ansiosos de poder demostrar sus cualidades y si bien es cierto que de todos ellos, solamente algunos apuntan espíritu de sacrificio, valga hacer constar, por otra parte, que el plantel conseguido por la Unión Ciclista Benicarló merece plácemes y felicitaciones, máxime si se tiene en cuenta que

siempre lucha con presupuestos en contra y que solamente encuentra escollos en el camino, y eso sin que las pruebas que celebra tengan premios importantes de montaña o puntuación.

Cada domingo, por la mañana, estos chavales, montes del Maestrazgo arriba, con el bocadillo como compañero inseparable, van haciendo piernas en busca de una posible gloria, que está por llegar, pero que es posible les llegue de persistir en ese su empeño, puesto en aras de servir a un deporte que en la ciudad comienza a arraigarse, aunque necesita todavía más el estímulo, el aplauso y la ayuda de todos.

Confiamos que la Unión Ciclista Benicarló lleve a feliz término sus metas programadas, y por adelantado que esa TERCERA RONDA CICLISTA AL MAESTRAZGO sea un éxito más de programación y realización como lo fueron las anteriores.

## TENIS

### II TORNEO DE TENIS «MUEBLES PALAU»

El pasado día 6 de octubre, y organizado por el Club Deportivo Palau, dio comienzo este interesante Torneo Tenístico de ámbito comarcal, que se está desarrollando con éxito en las pistas del complejo polideportivo Palau y en las de Lleixá y Ferrer.

Hay establecidos dos grupos: A y B. Por el número de participantes, el B se ha desglosado en B-1 y B-2.

Se disputa por el sistema de Liga, y cada partido consta de tres sets, adjudicándose un punto por sets ganado.

Se juega también en la versión de Dobles, empleándose en esta modalidad el sistema eliminatorio, al mejor de tres sets.

Tras la quinta jornada, las clasificaciones están como siguen:

GRUPO A	Puntos	GRUPO B-1	Puntos	GRUPO B-2	Puntos
Ferrer .....	13	Sanz .....	14	Doménech .....	14
Fornier .....	12	Iranzo .....	12	Alsina .....	11
J. L. Palau .....	10	Muchola .....	12	Baca .....	9
Aguirre .....	9	Oms .....	6	Febrer .....	9
J. J. Palau .....	9	Valentín .....	6	Fresquet .....	7
García .....	8	Esteller .....	4	Balanzá .....	5
Pruñonosa .....	7	Vidal .....	3	Lleixá, Jr. ....	3
Borrás .....	7	Pedrosa .....	3	Julbe .....	2
Lleixá .....	6				
Patricio .....	5				
Carbonell .....	3				
Oriol .....	1				

En dobles se ha jugado la primera eliminatoria, habiéndola superado las siguientes parejas que deberán enfrentarse entre sí, del siguiente modo:

Aguirre - Carbonell	contra	Muchola - Oms
Fornier - Oriol	contra	Ferrer - Pruñonosa
Lleixá - García	contra	Baca - Pedrosa
J. Jesús - José Luis	contra	Borrás - Patricio

## BALONCESTO

Comenzó la competición. Milita el BELPAC OJE BENICARLO en la Tercera División Nacional, y la grata nueva fue confirmada el domingo con la visita del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauffi, para hacer entrega de la Copa de Campeón el año anterior al capitán del BELPAC.

Con él, el Presidente de la Federación, D. Luis Andreu Llop, y el Secretario de la Delegación de Deportes, Senén Porcar.

Preliminares muy emotivos con la presencia, asimismo, de Manolo Tri-

mensaje de felicitación a los Senén, Avila, Foix, Marzá, Domínguez, Aparicio, Pitarch, Salvador, Maura, Arán, Lluch, etc. Y también a los patrocinadores, a la firma BELPAC, que hace posible esta manifestación deportiva a nivel nacional, con lo que ello supone para la categoría deportiva de la población.

Hace falta, ahora, que la inscripción de socios con 150 pesetas anuales, sea un hecho masivo, y con ello, darle carácter de firmeza a una manifestación deportiva importante.

Hasta el momento, contra La Salle de Paterna, 109-48, jugado en Pa-



bles, Delegado Local de la Juventud, y el Director del Colegio Menor, don Luis Burgos Espín. Todo ello, antes de comenzar el encuentro contra el Alcoyano, cuyo resultado final sería de:

**BELPAC OJE BENICARLO, 63  
C. B. ALCOYANO, 57**

En un alarde de fuerza física local y como predominante de un juego vistoso, alegre y con caracoleos de intuición, para contrarrestar la mejor forma física de los visitantes y su más probada potencialidad.

No muy mal papel pueden hacer (de seguir jugando así) los chavales del BELPAC OJE, y por ello este

terna; luego, 68-41, en Denia, en dos salidas consecutivas. Y quede constancia de que allí, en Paterna y Denia, se jugó bien, se les aplaudió y se valoró su juventud, que es base importante para el éxito.

Cuando cruzábamos el dintel de la Pista Jardín, jugado el Alcoyano - Benicarló, una frase importante:

«Si estos chavales siguen jugando así, más de un domingo vendré a verles jugar.»

Expresión exacta de lo que pasó en la cancha, con su emoción y los altibajos del marcador, que comenzó con ventaja peladillera para ser al final, ante la sorpresa de todos, favorable al BELPAC OJE.

¡Nuestra enhorabuena!

## Cafetería

### FLORIDA

¡Algo distinto que Benicarló necesitaba!

Su mejor Sanwich en:

### Cafetería

### FLORIDA

¡El lugar que Ud. buscaba!



CAFETERIA FLORIDA ofrece una degustación gratis al jugador DE LA HABA, por su actuación destacada durante el pasado mes de octubre.

Pío XII - BENICARLO



Por PALANQUES

## Fútbol en diferido

### Regional Preferente

**BENICARLO, 1 - CANALS, 1**

Poco duraría la alegría del positivo logrado en Algemés, que saldaba la cuenta deudora del equipo, dado que el Canals, envalentonado con su flamante situación en la tabla, tuteaba al Benicarló, que renqueaba por su línea de medios, y daba el susto padre al adelantarse en el marcador y dejar un tanto boquiabierto a los espectadores, que en seguida comenzaron a pensar que lo del susto iba en serio.

Un gol, a los 28 minutos, de un lateral y fallo del meta local (el balón fue lanzado desde 30 metros con trayectoria visible), puso en jaque nervioso al equipo local, que, arrastrando el mal juego de Villapún y Sosa, naufragaba para que todo el engranaje se fuese a pique. Menos mal que López-López, otro defensa de emergencia (el Canals puede que hiciese lo mismo), logró enderezar el hecho y dejó en la sombra la semitragedia, logrando un gol que mereció los honores de «fabuloso» y que de no estar el público tan enfadado, hubiese dado pie a ese flamear de pañuelos que ahora dirigen sentencia a otros destinos.

Con todo, la segunda parte fue de garra y dominios locales, mal compensados por el colegiado de turno, que dejó hacer y deshacer a los canalses, que poquito a poco se fueron encontrando en su propio ambiente, dado que más pareció que jugaban en casa.

El empate trastocó un poco los planes y el humor, y el hecho dejó otra vez en el candelero de los negativos, a un equipo que deberá enderezar mucho el rumbo si quiere que su prestigio vuelva a cotizarse en el mundillo nacional, y no digamos en el local, donde en ocasiones, por causas un tanto absurdas, las cosas salen de madre sin detenerse a analizar motivos, momentos y situaciones.

Mal recuerdo dejó el Canals a su paso por Benicarló. Y hasta es posible que ese punto de oro esfumado sirva para algo más que para enderezar una

clasificación. Para la historia dejemos secuencia de la gran segunda parte de López-López, «ave fénix» del resurgir local y del punto recuperado. Y ahora a Denia...

**DENIA, 1 - BENICARLO, 0**

Una nueva derrota en extrarradio. Y también por causas muy anormales, dado que se dio a lugar por una falta a tres minutos para el final. Pero válido el gol y contabilizado en el marcador, el Benicarló regresó de su aventura por tierras denienses con el zurrón vacío, sin merecerlo por lo que ambos equipos habían desarrollado en el terreno de juego.

El equipo local sufrió la lesión de Nicolau, que tuvo que ser permutado en el segundo tiempo por Moreno y, además, usó de una nueva formación, para darle consistencia a la defensa e intentar más fluidez en el contragolpe.

La suerte le fue esquiva y el marcador se encargó al final de hechar por los suelos el punto que merecidamente se estaba llevando del Rodat, campo propiedad del Denia.

Nicolau (Moreno) fueron los hombres de la puerta; Navarro, Irles y Descárrega, en las líneas defensivas; en la media actuaron Garrido y Linares, y en la línea de ataque, Juan Carlos (luego, Choco) De La Haba, Raúl y Rafa. Quedaron fuera Sosa y López-López. Sosa, por su flojo encuentro anterior, pero López-López —autor del gol contra el Canals— la verdad es que desconocemos el porqué. Pero el fútbol es aventura y a ella vamos cada domingo con la mejor de nuestras intenciones.

El arbitraje de Beltrán Oltra, a tenor de lo desarrollado, deficientillo, dado que se acorraló un poco al final, dando primacía a los hechos locales, aunque fuesen un tanto rarillos.

Nueva derrota y no mal juego, aunque sí un viaje más sin sacar tajada. Esperemos que frente al Benifayó se rectifique.

Arbitraje a cargo de Martí Valls, que fue enérgico y hasta meticuloso, sacando tarjeta blanca a un forastero y haciendo prevalecer su autoridad, un tanto difícil cuando se está sin ayuda de líneas.

**Los que jugaron:**

**BENICARLO:** Payeras; Remolina, Qüeral, Salinas; Hernández, Breto; Vidal, Salvador, Ismael, Delshorts y Pablo.

**OROPESA:** Ortiz; Casañ, Falcó, Moreno; Granell, Vázquez; Cuevas, Qüeral, Cava, Safont y Peris.

Buena entrada, con muchos seguidores y desilusión al final, propia de la pérdida de dos nuevos puntos.

## PESCA

### QUINTO CAMPEONATO SOCIAL DE PESCA, COMPUESTO DE NUEVE FASES

**En la fase final resultó triunfador Vicente Arayo, y fue elegida Madrina de la Sociedad Deportiva «El Mero», la señorita María Alonso Herrera**

Comenzó el 3 de junio. Finalizó el 4 de noviembre. Estamos haciendo historia de la 9.ª Fase del Campeonato Social de Pesca, que en su quinta edición organizó la Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero», de Benicarló.

De entre esas nueve jornadas, incremento de puntos entre los participantes (el sistema es de cinco puntos por gramo de pescado capturado) e intercambio de nombres para los primeros puestos, en una lucha deportiva noble y justa, en la que solamente el juez era el pez que picaba en el anzuelo.

En la novena fase, la última, esta iniciativa la tuvieron dos llobarros: uno, de dos kilos y medio largos, y otro, de 3.456 gramos, que picando en el anzuelo de la caña de Vicente Arayo, le hicieron Campeón absoluto de la fase. Campeón de la pieza mayor capturada y Campeón de un Trofeo Especial de A. Pla. La verdad es que el Concurso que esperaban todos se decidiese entre Antonio Foix y Luis Abad, dio un vuelco tremendo y situó a aquéllos en los dos puestos siguientes para colocar en cabeza al gran triunfador. Y conste y valga, que la belleza de sus dos últimas capturas merecieron el calificativo de sobresaliente, ayudado en la tarea por el Secretario de la Entidad, que quedaría en el puesto 17.

### LA CLASIFICACION FINAL

	Puntos
1.º Vicente Arayo . . . . .	41.805
2.º Luis Abad . . . . .	27.320
3.º Antonio Foix . . . . .	26.070
4.º Antonio Calvet . . . . .	24.660
5.º Ricardo Lluch . . . . .	21.875
6.º Juan Bta. Pellicer . . . . .	19.730
7.º Manuel Fuentes . . . . .	16.615
8.º José Burriel . . . . .	16.275

Y así hasta 15 clasificados, que recibieron una PLACA GRABADA en plata por el logro de este Campeonato Social en su quinta edición, así como la entrega de Trofeos al Campeón y Subcampeón Infantil, que resultaron ser Jorge Lluch, con 4.900 puntos, y Juan Ramón Julve, con 4.000.

### EN LA ENTREGA DE TROFEOS

Hubo reunión de socios, que con sus respectivas señoras hicieron de la Gala Final del Campeonato un hecho realmente importante. Valga hacer constar aquí las palabras sentidas del señor Presidente y miembros de la Junta, por la ausencia de tantos y tantos socios, que en jornada tan significativa no se reunieron en torno a los triunfadores y participantes, para hacer aún mucho mayor el acto de convivencia.

Se espera, que en próximas reuniones, se den cita la totalidad de los miembros que integran la Sociedad que llega ya a los 200 socios.

El Alcalde de la ciudad presidió la gala final y como siempre, tuvo palabras elogiosas para los presentes, para los miembros de la Sociedad y para las chicas elegidas en los cargos de

### MADRINA Y CORTE DE LA SOCIEDAD

Madrina: María Alonso Herrera. Damas de su Corte: María Teresa Ferrer, Ana María Masip Moros, María Teresa López Prats, Encarna Pla Soler. 83 años reunidos en un precioso ramillete de mozas y un promedio de 16'6 para cada una de ellas, que es un tesoro. De las madrinas y reinas salientes recibieron la Banda y el ramo de flores, ayudadas por el Alcalde de la ciudad, que diría al final:

«Veo que el tiempo que tienen los pescadores para pensar lo dedican a buscar las más guapas mozas que se puedan imaginar para que les representen.»

Hubo, después, proyección de un par de películas filmadas por el Presidente, Sr. Egea, que hizo las delicias de los reunidos, que fueron realmente coreadas cada vez que aparecía en pantalla un rostro conocido.

También valga destacar que Vicente Arayo resultó con el mayor número de trofeos alcanzados, al lograr los tres más importantes que había en liza, y que hasta la ocurrencia cristosa de Pablo Herrera, que al no oír bien los discursos que se daban cita por estar un poco apartado, le rogó al señor Presidente que hablase con más alta voz, dado que parecía que ellos eran de tercera división y la Fiesta era de primera.

Un nuevo éxito de la Sociedad Deportiva «El Mero», que en la novena Fase del Quinto Campeonato Social, repartió trofeos y sonrisas, y lo que es más importante de todo, amistad. Así de sencillo: ¡amistad! Nuestra enhorabuena.

## Campeonato de Aficionados

**BENICARLO, 0 - OROPESA, 1**

Nueva derrota en su propio feudo del Benicarló amateur. Nueva derrota que agrava su situación, pero que tampoco es lo alarmante que pueda parecer dado que la misión es formar hombres y a ello se va sin mirar resultados.

El Oropesa, más ambicioso, logró atosigar al rival y hasta tutearle, para una vez vistas sus posibilidades marchar en busca del gol, que logró en el minuto 10, obra de José en una avanzadilla bien llevada.

Luego intentos de rectificar, posibilidades de hacerlo y muy mala suerte, para poder hacerlo realidad.

**La publicidad es un escaparate abierto al mundo**

**¡Anúnciese en «Benicarló Actual»!**

**Para hacerlo llame al 47 19 42**

¡¡¡UNA PASTERIA A RANGO DE GRAN CIUDAD!!!

**PASTERIA**

**WALT DISNEY**

**FRANCISCO SIMO ALBIOL**

**Calle del Mar, 35 - BENICARLO**

— Se admiten encargos por teléfono: llame al 47 13 77

— Encargos para bodas, comuniones, cumpleaños, etc.

